



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 4 SEPTIEMBRE 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.584 — PRECIO: 3 PESETAS

PROYECTOS PARA OBRAS  
— DECORACION EN ALUMINIO  
— ESTRUCTURAS PARA VENTANALES  
PUERTAS  
ESCAPARATES  
VITRINAS  
— ADORNOS ESCAYOLA

# ALVI

ALUMINIO VILLARREAL, S.L.  
Ctra. Burriana, 24 - Tel. 247 - VILLARREAL

TODA CLASE DE CARPINTERIA EN ALUMINIO Y HIERRO GALVANIZADO

## LA LEY SINDICAL, «SECRETO OFICIAL»

MADRID, 3. — (PYRESA). — El proyecto de Ley Sindical, que se supone será examinado por el próximo Consejo de Ministros, ha sido declarado materia de "secreto", según una comunicación de la Dirección General de Prensa distribuida en el día de hoy a los medios informativos.

La clasificación de "secreto oficial" se contempla en el artículo noveno de la Ley de cinco de abril de 1968.

## Ha fallecido D. Luis Antonio Bolín de Mesa Tuvo activa y directa participación en el vuelo de Franco desde Canarias a Tetuán, en 1936

MÁLAGA, 3. (Cfira). — D. Luis Antonio Bolín de Mesa ha fallecido esta tarde, poco después de las cuatro y media, en su domicilio de esta capital, víctima de una afección cardíaca.

El señor Bolín de Mesa, que contaba setenta y dos años de edad, había llegado a Málaga hace tres días, después de un viaje por algunos países hispanoamericanos. Al segundo día de encontrarse en esta ciudad, se sintió indispuesto y acudió a un especialista, el cual consideró que tal vez el viaje por zonas de considerable altitud podía haber dañado su corazón, si bien no estimaba su estado como de extrema gravedad.

Esta tarde, a primera hora, cuando se le iba a practicar un electrocardiograma, el señor Bolín sufrió un ataque al que no pudo sobrevivir.

Al conocerse la noticia en Málaga, donde era querido y estimado en todos los medios, numerosas personas acudieron a la casa mortuoria para expresar su sentimiento.

Aún no se ha fijado la hora del sepelio.

### DATOS BIOGRÁFICOS

Don Luis Antonio Bolín, periodista por encima de otras actividades que ha desempeñado durante sus setenta y dos años de vida, nació en Málaga, donde cursó sus primeros estudios. Se licenció en Derecho, todavía en plena juventud, y se trasladó en calidad de funcionario de la Sociedad de Naciones a Ginebra, ciudad en la que Bolín ejerció como testigo de múltiples acontecimientos políticos.

No obstante, los principales hitos de su ejecutoria política y profesional arrancaron durante su ejercicio periodístico. Estando en Londres, dedicado por entero al periodismo, la dirección de "ABC" le nombró su corresponsal, cargo en el que estuvo varios años. En la capital inglesa, y por encargo del Marqués de Luca de Tena —exiliado en tierras francesas—, Bolín actuó como

## Jornada deportiva de Jefe de Estado en La Coruña

LA CORUÑA, 3. (Cifra). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha jugado hoy su habitual partida de golf en "La Zapatera", acompañado del director D. Joaquín Guimaraens.

El Caudillo recorrió las llamadas "nueve calles". Terminada la partida, el Generalísimo fue cumplimentado por el Ministro de Marina, Almirante Nieto Antón, y, pasadas las dos y media de la tarde, regresó al Pazo de Meirás.

### DE PESCA EN EL EUME

LA CORUÑA, 3. (Cifra). — Poco después de las cuatro de la tarde, el Jefe del Estado abandonó el Pazo de Meirás y se dirigió hacia los cotos del río Eume, donde se propone pasar la tarde dedicado al deporte de la pesca con caña. Acompañan al Caudillo en su excursión de pesca, el Ministro de Marina, Almirante D. Pedro Nieto Antón, y D. Max Borrell.

mediador en una de las operaciones más importantes de la gestión del Alzamiento Nacional, en julio de 1936.

En Londres, con la colaboración del ingeniero y aviador D. Juan de La Cierva, inventor del autogiro, Bolín buscó el avión y el aviador que trasladarían al Generalísimo Franco desde las Islas Canarias hasta Marruecos. Efectivamente, cubierto el itinerario Inglaterra-Canarias-Casablanca, desde este último punto, Bolín fue compañero de viaje del Caudillo hasta Tetuán, donde comenzaría la nueva reconquista de España.

Instalado el Generalísimo en Burgos, el señor Bolín estuvo agregado al cuartel general y, cuando iba a terminar la guerra, fue nombrado Director General de Turismo, cargo que desempeñó hasta el 18 de junio de 1952. Asimismo, años después, fue Consejero de Información en la Embajada de España en Washington.

Periodista experimentado, D.

Pasa a la Pág. 10

## EL CAIRO: La «pequeña cumbre» pide un FRENTE ARABE UNIDO



EL CAIRO. — (Fotografía tomada antes de la reunión de la pequeña cumbre árabe, en el palacio de Kubbeh. De izquierda a derecha el Presidente de Siria, Nour Eddin Atassi; Nasser; el "vicepremier" de Irak, Saleh Mehdi Ammas y el rey Hussein de Jordania

«La batalla es demasiado grande para ser confinada a un solo lugar»

Aviones israelíes han bombardeado objetivos situados en el sur del Líbano

EL CAIRO, 3. — (Efe-Reuter). — Cinco Estados árabes —Egipto, Jordania, Siria, Irak y el Sudán— pidieron esta noche a todas las naciones árabes, que les apoyen en su contienda militar contra Israel.

En un comunicado tras las conversaciones de El Cairo, declaran que "la batalla es demasiado grande para ser confinada a un solo lugar. Es una batalla de destino".

Solicitan un frente árabe unido para rescatar los territorios ocupados por los israelíes durante la guerra de los seis días en junio de 1967.

El comunicado de las cinco naciones fue publicado 90 minutos después de la reunión presidida por el Presidente Nasser.

Diecén en su declaración que el desafío israelí alcanzó su cumbre con el incendio de la mezquita de Al Aqsa en Jerusalén, el mes pasado.

Denuncian el incendio como un

Pasa a la pág. 10

## HO CHI MINH HA MUERTO

Desde hacía días se encontraba gravemente enfermo  
En 1945 fundó la República Democrática de Vietnam, ocupando su presidencia desde entonces

HONG KONG, 3. (Efe-Reuter). — Radio Hanoi ha dicho hoy que el estado de salud del Presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, había empeorado.

Anteriormente, la agencia de noticias nordvietnamita había comunicado que desde hace varias semanas el Presidente no se encontraba bien. La información de la agencia informativa era parecida a

la facilitada por los diplomáticos de Hanoi en las conversaciones de paz sobre Vietnam, en París.

Posteriormente la misma agencia lanzó otro comunicado fechado en Hanoi en el que se decía que "el estado de salud del dirigente nordvietnamita "no era estable". El comunicado de las dos de esta madrugada advertía que "su estado de salud revestía cierta gravedad".

### COMENTARIOS EN TAIPEH

TAIPEH, 3. (Efe-Upi). — Expertos en asuntos comunistas de la China nacionalista, han declarado hoy en esta capital que Ho Chi Minh ha debido fallecer. De otra forma, el Gobierno nordvietnamita no habría facilitado información alguna sobre su presidente enfermo porque esto, añaden, es contrario a la costumbre de los regímenes comunistas.

### EN ESTADO GRAVE

HONG KONG, 3. (Reuter-Efe). — El presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, continúa "en grave estado", informó hoy Radio Hanoi.

La emisión, en lengua vietnamita y escuchada en esta ciudad, anunció que "los doctores que le atienden hacen todo lo posible por curarle". La emisora no facilitó más detalles.

### DECLARACIONES DE LA DELEGACION DE HANOI, EN PARÍS

PARÍS, 3. (Efe). — En el diario televisado de esta noche, miembros de la delegación nordvietnamita en la conferencia de la paz han respondido a las preguntas que el locutor ha hecho sobre el estado de salud del Presidente de Vietnam del Norte.

Los delegados nordvietnamitas han declarado que sólo fue ayer hacia las once de la noche (hora local), que tuvieron noticias de la enfermedad del Presidente. Horas después recibieron otra comu-

Pasa a la Pág. 10

Ecoja la funda que desea para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

## PABLO VI: «Saludo muy especialmente a los niños más buenos del mundo»

Su Santidad recibió a los pequeños de la «Operación Plus Ultra»



ROMA. -- Grupo de niños de varios países, ganadores del concurso anual para seleccionar el "mejor niño de Europa", a su llegada a Roma. El viaje está sufragado por la organización Plus Ultra, establecida por la Cruz Roja española.

CASTELGANDOLFO (Roma), 3. (Del Redactor-Jefe de Pyresa, Jorge Victor Sueiro). — «Saludo muy especialmente a los niños más buenos del mundo», dijo esta mañana Pablo VI dirigiéndose hacia el grupo de la «Operación Plus Ultra», situado en un lugar

de honor durante la audiencia general de los miércoles en su residencia veraniega.

Después leyó en español unas palabras de aliento y ánimo para los organizadores de esta campaña de ejemplarización de los valores humanost

de la «Operación Plus Ultra», y a los representantes de las entidades que os acompañan: SER

«Nuestra cordial bienvenida —dijo el Papa— a vosotros, niños

Pasa a la Pág. 10

Comienza a aplicarse la reducción arancelaria del Mercado Común a las naranjas españolas

SAN SEBASTIAN, 3. (Cifra). — Con fecha de uno de septiembre han entrado en vigor los acuerdos de asociación entre la C.E.E. y Marruecos y Túnez, respectivamente. Al mismo tiempo ha comenzado a aplicarse la reducción del Mercado Común del 40 por ciento de sus derechos arancelarios en favor de las naranjas procedentes de España e Israel.

En círculos próximos al Ministerio de Jornada se subraya que esta importante ventaja en favor de las naranjas españolas pone nuevamente en relieve los resultados que se van obteniendo de las negociaciones entre España y la C.E.E.

Según los medios oficiales de Bruselas, estas negociaciones se reanudarán próximamente ya que se espera que en el próximo Consejo de Ministros de la Comunidad se apruebe formalmente el mandato de negociación con España.

## ACUSADO



NAIROBI. -- Nahshon Isaac Ngenga, acusado de haber asesinado al líder político Tom Mboya, esposado entre dos policías a su llegada para ser juzgado. -- (TELEFOTO UPI-CIFRA)

## VII Feria-Exposición de Maquinaria para el cultivo y comercialización de la naranja

### VILLARREAL

DEL 6 AL 8 DE SEPTIEMBRE

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

Como era de presumir se dispuso la anomalía climatológica, y a un firmamento enojado siguió otro riante y bonancible. Las bajas temperaturas cedieron al sol radiante, y de nuevo las gentes buscaron las playas y el monte como paliativo a un calor, que no era excesivo, pero hacía apreciable la carencia de la brisa marinera y la sombra de los árboles recamada de oro por el sol al filtrarse entre la fronda de su ramaje. Aunque por la tarde volvieron las nubes a entoldar el cielo, persistió el bochorno.

A raíz de tomar la Corporación Municipal el acuerdo de adquirir una avioneta para una campaña de desinsectación, se han intensificado los comentarios del vecindario de que se precisa una intensa y urgente campaña de desinsectación en la que se coordinen las simultáneas acciones del municipio y del vecindario. No sólo porque es molesta y repulsiva la presencia de estos animales, sino por el peligro de riesgos y enfermedades que entrañan circunstancias que han motivado una campaña internacional para extirpación de este roedor. No cabe duda que las numerosas casas desahabitadas de la Ciudad contribuyen a su procreación, y a medida que el tiempo pasa aumenta la colonia de este animal tan prolijo.

En Peñíscola continuaron las tareas del X Curso sobre "Problemas Políticos de la Vida Local", organizado por la Delegación Nacional de Provincias, de la Secretaría General del Movimiento. Se reunieron los Seminarios y los cursillistas escucharon la conferencia programada. El Ayuntamiento celebró sesión ordinaria tratando asuntos de trámite.

Constituye un motivo de satisfacción que no ocurriera ningún accidente y por tanto no oparezca hoy nueva sección de sucesos.

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento
SESION DE LA PERMANENTE
Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde, don Francisco Luis Grangel Mascaerós, y con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Durán, Pachés, Pastor, Causanilles, Gasco, Roque y Segura. Justificaron su ausencia los señores Tárrega y Pitarich.
Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente acordó quedar enterada de diversas disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

Advertisement for 'colowall' featuring a woman's face and the text 'Papel Plástico Superlavable para el mantenimiento de paredes'.

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Moisés, pl.; Marcelo, Rufino, ob.; Silvano, Vitalicio, niños; Magna, Casto, Tamel, Máximo, Teodoro, Cecilio, Amiano, Julián, mrs.; Rosalia, Cándida, Rosa de Viterbo, vgs.; Bonifacio I. p.; Marino, dc.
MISA DEL DIA: Del Domingo XIV de Pentecostés, Verde, IV cl.
SANTO SDE MAÑANA. - Santos Lorenzo Justino, ob.; Odulla, vg.; Victoriano, ob.; Herculano, Rómulo, Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro, Menédemo, mrs.; Beltin, ab.
MISA DEL DIA. - De San Lorenzo Justino. - Blanco. - III cl.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
ALEGRE, Gobernador, 15.
APARICI, Rp. Argentina, 43.
PAREJA, Huerto Sogueros, 6.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall logo and text

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO
BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER
Temperatura mínima: 19º - grados a las 5 horas y 20 minutos.
Temperatura máxima: 26º 4 - grados a las 14 horas y 20 minutos.
Humedad relativa a las 7 y 13 horas: 69 y 67 %, respectivamente.
Insolación eficaz: 8 horas y 10 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas: 72 kilómetros.
Dirección dominante del viento: E.
Precipitación en 24 horas, hasta las 9 horas: Inapreciable.
Presión atmosférica a las 19 horas: 759º.
Tendencia: Bajando.

Misa en memoria de Cernuda y Velasco

Ayer tal como estaba anunciado, se celebró en la Capilla del Cementerio Municipal la Misa en memoria de los camaradas Cernuda y Velasco conmemorando el XXXIII Aniversario de su asesinato.

Presidieron el acto D. Luis Durán que ostentaba la representación del Alcalde de la Capital, el Delegado Provincial de la Vieja Guardia camarada Federico de Brugada, la Delegada Provincial de la Sección Femenina camarada Josefa Francisca Sancho y el Vice presidente del Consejo Local del Movimiento, camarada Manuel Godoy representando al Jefe Local del Movimiento.

Entre los asistentes figuraban el Delegado Provincial de Asociaciones, el Jefe del Departamento Provincial de Acción Política, el Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, miembros de la Junta Provincial de Vieja Guardia y Militantes, Consejo Local del Movimiento de la Capital y Militantes, habiendo que destacar la asistencia del Presidente de la Agrupación Provincial de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes acompañado de una representación de afiliados.

Oficiada la Santa Misa, en conmemoración de la tumba de los camaradas Cernuda y Velasco, donde después de los rezos, fue depositada una corona de laurel, y por las Delegadas Provincial y Local de la Sección Femenina las cinco rosas simbólicas.

Al término de las oraciones fue cantado el "Cara al Sol", dando las voces de ritual el camarada Brugada siendo unánimemente contestadas.

Convocatoria a los cursos de Damas Auxiliares Voluntarias de la Cruz Roja Española

Se pone en conocimiento de todas las señoras y señoritas que estén interesadas en realizar los cursos de Damas Auxiliares Voluntarias de esta institución, que queda abierta la matrícula de los mismos por todo el mes de septiembre.

Cuanta información necesitan, será facilitada en los locales de esta Institución todos los días laborables.

Advertisement for ESPLAI, S.L. listing travel packages for Mallorca, Canarias, Andalucía, Andorra, Galicia, Italia, Lisboa, Lourdes, Madrid, and Fiestas del Pilar.

En 134 millones de pesetas Adjudicación definitiva de los obras de saneamiento de las marjalerías

MADRID, 3. -- (PYRESA). -- En ciento treinta y cuatro millones de pesetas han sido adjudicadas definitivamente las obras de mejora de riegos en términos municipales de CASTELLÓN, Almazora, y Benicasim, según una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas inserta en el B. O. del Estado.

Nota biográfica de D. Pedro Bofias Padros, Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura

En el período 1957-1960 desarrolló prácticas y los primeros trabajos profesionales en Sevilla, en una gran empresa agrícola dedicada a la transformación de Marismas y al cultivo del arroz.

En 1960 ingresó en el Cuerpo Nacional de Ingenieros Agrónomos siendo destinado como Ingeniero Agregado a la Jefatura Agronómica de Gerona, puesto que desempeña en la actualidad y en cuyas funciones ha podido conocer casi toda la problemática de la agricultura gerundense puesto que en la década pasada ha realizado sucesivamente su labor como responsable de las secciones de Pagos, Estadísticas, Maquinaria Agrícola, Industrias Agrarias, Asistencia Técnica de Abonado y Cultivos especialmente en campañas de Promoción y Expansión de los forrajeros y prateras y frutícolas promocionando Cooperativas y Centrales Hortofrutícolas.

Asimismo ha elaborado diversos informes técnico-económicos para la C. O. S. A. y Gobierno Civil de la Provincia, habiendo asistido e informado a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Conoce a nivel de empresa los problemas agrarios porque ha proyectado y organizado diversas explotaciones agrícolas y agropecuarias.

Ha realizado encuestas sobre estructura y renta agrarias y redactado estudios económicos sobre la agricultura gerundense, destacando entre otros el que el Consejo Económico Sindical de la provincia de Gerona, de la que es miembro, adoptó íntegramente como normativa en el año 1966 sobre "la situación agrícola y plan de actuación futuro".

VIAJES Y VISITAS PROFESIONALES
Ha viajado con carácter profesional, visitando empresas, comarcas centros de Enseñanza, Investigación y Administración pública de la mayoría de las regiones de España, de gran parte de Europa Occidental especialmente Francia, y varios estados de EE. UU.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN, "KLEINDIENST"

Notas de Sociedad

Enlace GAMAÑEZ-CUEVA

En la iglesia de la Santísima Trinidad contrajeron ayer matrimonio nuestro estimado amigo don Fernando Gamañez Pardo, con la encantadora señorita María Luz Cueva Vicente.

El novio entró en el templo dando el brazo a su madre y madrina doña Vicenta Pardo Ribera y la novia del brazo de su padre y padrino don José Cueva Archilés.

Ofició la misa y bendijo la unión el Rvdo. D. José María Renau Vallés, quien pronunció una elocuente plática.

Terminada la ceremonia se formalizó el acta matrimonial que firmaron como testigos, por parte del novio, D. Ramón Gamañez Pardo,

D. Tomás Vázquez Tirado, D. Gaspar Monferrer Safont, D. Rafael Alba García, D. Carlos Pardo Ribera, D. Vicente Bellido Rubio, D. Nazario Prats Alba, D. Manuel Sifre Bernat, D. Francisco Lacasa Díaz y por parte de la novia, don Mariano Sanz Alonso, D. Juan Gozabdo, D. José Manuel Gallardo Gil, D. Antonio Cueva Archilés, D. Alejandro Pérez García, D. José Cueva Vicente.

Más tarde la feliz pareja emprendió viaje de novios durante el cual visitarán diversas capitales de España.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra más cordial enhorabuena y los deseos de una eterna luna de miel.

Enlace GUAL-FERRARA

En la iglesia de San Cristóbal contrajeron ayer matrimonio nuestro compañero de trabajo en talleres D. José Ramón Gual Samit y la encantadora señorita María Dolores Ferrara Clemente. El novio entró en el templo dando el brazo a su hermana y madrina Rosario y la novia del brazo de su hermano y padrino José. Ofició en la ceremonia el Rvdo. Sr. Cura Párroco D. José Membrado. Terminada la misa se formalizó el acta matrimonial que firmaron como testigos don Julio Sonseca Prats y don Heredio Iserte.

Luego los novios emprendieron viaje durante el cual visitarán diversas capitales españolas. Reciba el nuevo matrimonio

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN el próximo VIERNES día 5, por trabajos en líneas de media tensión:
Abonados en alta tensión de la línea M. T. RIEGOS (tramos Pozo La Magdalena a Pozo San Cayetano y Pozo El Carmen a Pozo Boira), entre las 6 y las 18 horas. Castellón, 3 de Septiembre 1969.

INDICE DEMOGRAFICO

NACIMIENTOS. - Ana Ester Andreu Caparrós. - Mónica Gabarri Gabarri. - Juan José Clemente Tirado. - María Teresa Benlloch Sanahuja. - Juan Antonio Bellido Muñoz. - Silvia Segarra Alabau. - Carlos Daniel Bodi Pitarich. - Juan Andrés Bonillo Varea. - Susana Valmaña Felipe. - Susana López López. - María Consuelo Piquer Peris. - Manuela Cayuela Rodríguez. - Eva María Domenech Alcoer. - Cecilia Rosa Benedito Castell. - Carlos Francisco Núñez del Río. - María Violeta Bayo Pinilla. - María Magdalena Martínez Toiblo. - Isabel Broch Menero. - Antonio Andujar Martínez. - María Dolores García Lengua. - Elena Mora García. - María Amparo Vilar Lorente. - Dolores Herrera Herrera. - Severina Ramona Couto Marín. - Juan Vicente Aparici Fabra. - Purificación Milá Muñoz. - César Donate Piedrazo. - Angeles Ciudad Gómez. - Linda Eggert Tena. - Vicente Alcalá Sanahuja. - Ramón Martínez astillo.

DEFUNCIONES. - Ramón Fortea Ramos, de 74 años. - José García Beltrán, de 3 meses. - María Dolores Erdozain Lacort, de 70 años. - Miguel Samper Guillermo, 83. - Rogelio Chiva, 41. - José Carreras Bellver, 60. - Leopoldo del Val Esquer, 63. - Josefa María Segurana Antón, 77. - armen Góterris Gómez, 68. - José Chichell Morato, 33.

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA DE ONDA
Habiendo sido transformada la Sección Delegada en Instituto, se pone en conocimiento de todos los interesados, que la matrícula para los cursos 1º, 2º, 3º, 4º, 5º, y 6º Preuniversitario, comenzará el próximo día 15 de Septiembre. Onda, 2 Septiembre 1969.

# Comenzaron las sesiones de trabajo en el X Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, en Peñíscola

## Pronunció una interesante conferencia el Jefe Provincial y Gobernador Civil de Cáceres, D. Federico Trillo Figueroa

Ayer continuaron las tareas del X Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, cuyas sesiones se desarrollaron en el Centro de Estudios del Movimiento, en Peñíscola.

Por la tarde, en el salón de actos, pronunció una interesantísima conferencia, sobre "Vigencia del concepto del Municipio como Entidad Nacional", D. Federico Trillo Figueroa, del Cuerpo Jurídico de la Armada, Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Cáceres.

### RESUMEN DE LA CONFERENCIA

El orador inició su conferencia con las siguientes palabras: "Constituye para mí un inmenso e inmerecido honor ocupar la tribuna de este X Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local que, como antes recordaba diez años hacen historia y por donde han pasado preclaros y esclarecidos valores del saber, y donde, con el acierto de todos, se ha venido forjando una doctrina política y de derecho municipal, pivotes sin duda en los que se ha de apoyar una nueva legislación de la Administración Local, tan necesaria y precisa, por otro lado, ante la antigua jurídica que el ordenamiento vigente supone con la Ley de la Administración Local y reglamentos vigentes".

### EL MUNICIPIO, ENTIDAD NATURAL

Una legislación titubeante con la afirmación de que los Ayuntamientos y las Diputaciones Provinciales son corporaciones públicas de fines meramente económicos y administrativos como una especie de resaca o reserva y a las que, en el decir del entonces Ministro D. Blas Pérez González, al presentar a las Cortes el Proyecto de Bases de Régimen Local, aprobado el 17 de julio de 1945, se las hacía entidades no políticas a las que se les prohibía hacer política, siendo así que los nuevos tiempos, con la actual redacción del Título VIII de la Ley Orgánica del Estado, de rango constitucional, miran a poner proa a nuestra ascendente hacia el reconocimiento del Municipio como entidad natural, razón primordial de mi conferencia y esperanza amplia hacia la consecución de unos resultados más positivos en la legislación legal de nuestra vida local".

Continúa el conferenciante diciendo: "Quiero, en segundo lugar, comenzar mi intervención con la afirmación rotunda y expresa de que, su contenido y su orientación, son eminentemente políticos y doctrinales. De los distintos métodos posibles de enfocar un tema como este, yo excepto de antemano y renuncio al camino de una erudita disertación histórica y de un estudio puramente administrativo, para lo que, por otra parte, no tengo una preparación inmediata suficiente. Aizo desde el primer momento la bandera de nuestro propio ideal, porque siempre he afirmado que el hombre vale lo que vale u ideal y, un hombre sin ideal, es un pobre hombre.

Señores, a los pueblos los mueven los credos. Faltan hombres, porque faltan caracteres; y faltan caracteres, porque faltan principios. Sin perjuicio, por tanto, de que lo histórico y lo administrativo estén presentes en mis ideas durante la exposición del tema, lo político, en-

tendido como contenido de nuestro ideal y nuestros principios, será predominante. Únicamente por ese apego ideal y porque, en último término, la raíz y la esencia de los problemas no está en sus puras conformaciones administrativas y más o menos circunstanciales, sino en los conceptos y en las profundas realidades socio-políticas. Es por lo que voy a empezar esta disertación hablando de las motivaciones, a base de mi experiencia personal, que me llevaron a la elección de este tema, que estoy que en un primer análisis os habrá parecido un tanto obstruso y carente de interés, tanto para políticos como para juristas y administrativos. Yo, señores, no podía olvidar que he venido a una cátedra del Movimiento, que tuvo su motor y su impulsor en el hombre que hoy dirige este Curso, Fernando Herrero Tejedor, que comenzó por disertar sobre la propia doctrina del Movimiento dentro del Movimiento en el primero de sus Cursos y que siguió después todos ellos de cerca con una plena dedicación y cariño. Por eso, antes de adentrarme en aquellas motivaciones, yo quiero dedicarle un fraternal saludo de respeto, simpatía y admiración".

A continuación explicó las motivaciones, indicando "yo fui alumno en septiembre de 1965 de estos interesantes Cursos y pude apreciar la alta calidad técnica de todas las intervenciones; desde luego, la mía, en este aspecto, no lo será. Pero la técnica, en todos los aspectos, aparte de los grandes bienes que depara a la humanidad, encierra en sí el mal de hacer olvidar un poco la esencia o la naturaleza de las cosas. Yo, con todos los respetos a todos los que participan y han participado en estos Cursos, y como ya antes señalaba, quiero recoger la bandera de nuestros principios y nuestra doctrina; y por ello, he empleado la expresión concepto para concretar la idea que, sobre el Municipio, tiene nuestro propio ideal, hoy ya felizmente plasmado en la legislación vigente.

### EL MUNICIPIO, NUCLEO POLITICO PRIMARIO

En este aspecto, sensible al sentir tradicional de nuestra vida y dado con tantas veces en la diana de los problemas de España, la Falange desde su nacimiento colocó en el frontispicio de su ideario el tema: restablecimiento de la idea del Municipio como entidad natural de convivencia y núcleo político primario, a través del cual fundamentalmente habrá de realizarse, junto con la familia y el sindicato, la participación de los españoles en la tarea política. El corporativismo se basa también en la potenciación del Municipio como entidad natural y su consideración como núcleo de funciones políticas distintas del Estado. Vázquez de Mella, por ejemplo, afirmó que el Municipio era el primer grado de lo que él llamaba soberanía nacional y le calificó de primera escuela de soberanía, que nace espontáneamente de la congregación de familias que sienten necesidades múltiples comunes. En síntesis, podemos afirmar que el Movimiento Nacional, de acuerdo con estos postulados de la Falange y el Tradicionalismo, que constituyen los ideales que dieron vida a la Cruzada, señaló como objetivo político devolver al Municipio ese carácter de entidad natural, de célula primaria de convivencia, a través de la cual, y como antes yo decía, habrá de realizarse la participación de los hombres en la tarea política. Por ello, nos duele

que, junto a la promulgación del artículo I de la Ley de Régimen Local, texto refundido en julio de 1955, de que el Estado se halla integrado por las entidades naturales que constituyen los Municipios, agrupados territorialmente en provincias, en sus aplicaciones prácticas no se haya avanzado con el ritmo, celeridad y suficiente eficacia en la consecución de estos inclinables postulados".

### ESTRUCTURA BASICA DE LA COMUNIDAD NACIONAL

A continuación, el orador hizo un planteamiento general de precisiones doctrinales y terminológicas, canalizó el concepto de Municipio, de Ayuntamiento, y se hizo la pregunta: ¿Es el Municipio una creación natural o artificial; es decir, legal? Analizó todos estos puntos, después de unas breves aportaciones históricas, analizó el Municipio ultimista y al final, después de pasar por unos análisis de naturalismo absoluto y relativo, se refirió también a la aportación de Calvo Sotelo y al Municipio clásico, terminando con lo siguiente: "Innecesario es decir la gran ilusión y alegría que me produjo la redacción del Artículo 45 de la Ley Orgánica del Estado, ley que, en frases de nuestro Caudillo, viene a completar nuestro ciclo constitucional, sin dejar por ello de dejarlo abierto a posibles y ulteriores perfeccionamientos o ajustes, si se acusaran como necesarios. Es, pues, una de las principales novedades, en el orden institucional, la redacción del Artículo 45 de la Ley Orgánica del Estado que, en sus dos párrafos, caracteriza más que define los Municipios y las provincias. Aquellos son entidades naturales y constituyen la estructura básica de la comunidad nacional, agrupándose territorialmente en provincias. Es de destacar la coincidencia de la redacción del Artículo 45, no podía ser menos, con el punto Sexto de la Ley de Principios Fundamentales del Movimiento, de 17 de mayo de 1958; coincidencia feliz, toda vez que este carácter de entidad nacional que responde a la trayectoria y ejecutoria ejemplar de la Falange y de la Tradición, en cuanto a tal principio fundamental del Movimiento, por su definición conforme al Artículo 1.º de la propia Ley, el carácter, por su propia naturaleza de permanencia inalterable. Y este es, mis queridos amigos, el gran valor del Artículo 45, valor que corresponde a esta cátedra defender con toda la energía, como lo hicieron los componentes del tercer Seminario del Curso del año 1967.

No es momento de traer de nuevo a colación la polémica surgida en torno al carácter natural del Municipio, y estoy conforme con la interpretación que de este concepto hace un maestro a quien tanto deben estos Cursos, señor Jordana de Pozas".

Continuó haciendo un análisis de estos Cursos, y dijo: "Quiero, por último, referirme al presente y al futuro de estos Cursos de Peñíscola sobre el tema. En el apartado de la segunda de las conclusiones del tercer seminario, aprobadas en el VIII Curso de Peñíscola, se dice que la declaración de que sólo los Municipios, con la familia y los sindicatos, son entidades naturales y estructuras básicas de la comunidad nacional, pone de relieve, por una parte, que responden los Municipios a la primaria necesidad sociológica que los hombres sienten de vivir agrupados; y de otra parte, que sobre

estos grupos deben descansar, y descansar, la forma jurídica de aquella comunidad que es el Estado. Y de que todo lo que contradiga o debilite cualquiera de estos elementos de la nación, es contrario a nuestras leyes fundamentales. Este podemos considerarlo como el presente doctrinal de estos cursos, cuando al principio básico del Municipio como entidad natural. Y el futuro, nos lo dará el Apartado D de las ciudades conclusiones.

En consecuencia, la organización jurídica del Municipio deberá acomodarse al máximo a su ideal sustantivo sociológico y ser lo suficientemente flexible para permitir que toda realidad viva local pueda participar plenamente en la comunidad nacional, y cumplir satisfactoriamente los fines que le atribuye la ley".

Y aún, después de ampliar este tema, terminó: "Aunque se me tache de romántico, yo termino con el brindis al Municipio que pronunciara en el retiro Menéndez Pelayo, todo él expresión de la eterna metafísica de España, como incluyera en el mejor de los decires nuestro José Antonio: Brindo por el Municipio español, hijo glorioso del Municipio romano y expresión de la verdadera y legítima y sacrosanta libertad española, que Calderón sublimó hasta las alturas del arte en "El Alcalde de Zalamea", y que Alejandro de Hercolano ha inmortalizado en la Historia".

La conferencia del señor Trillo de Figueroa fue seguida con la mayor atención y, finalmente, rubricada con grandes aplausos.

LA CONFERENCIA DE HOY Esta tarde, pronunció una conferencia sobre "El Gobierno Civil y la Vida Local" el Secretario General del Gobierno Civil, de Córdoba, D. Eduardo Chalud Lillo.

### TOPOGRAFO

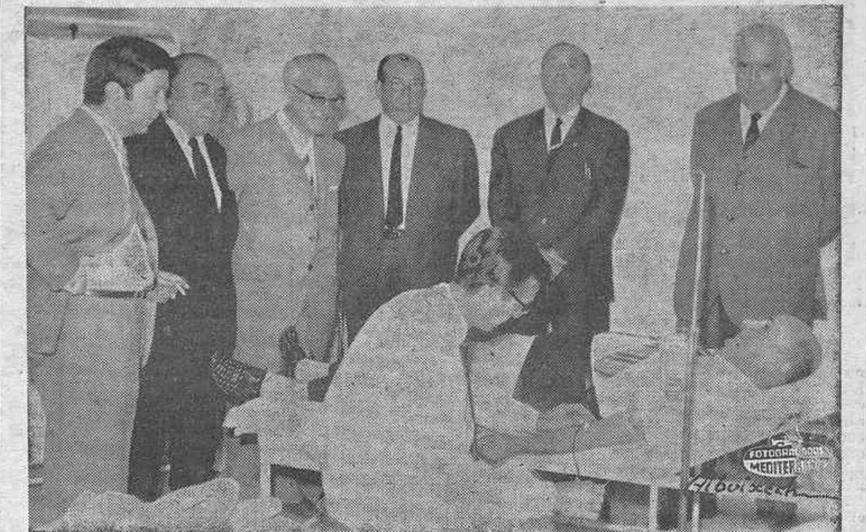
Necesita importante empresa Constructora para obras zona Castellón. Presentarse horas de oficina en Canalejas, 110-7º. Grao de Castellón.

### WHISKY ESCOCES DE CALIDAD

Oforgamos distribución exclusiva para la provincia de Castellón, previo compromiso firma de un mínimo de compra. Precio muy interesante. APARTADO 14.614. MADRID.

# Las aportaciones voluntarias de sangre han de repercutir en el perfeccionamiento de los servicios sanitarios de la Seguridad Social

## Nos dice el Delegado Provincial de Trabajo, D. Luis Burguera García



El hematólogo Dr. Martín, efectuando una extracción al Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, D. José Climent. D. Luis Burguera (primero a la derecha), presencia la extracción.

El tema de la donación de sangre, de palpante actualidad, tras las importantes manifestaciones del Cardenal Primado a nuestro Director, tiene otras muchas vertientes que nos proporcionan ocasión de conocer lo que el tema tiene en su verdadera dimensión, contemplándolo desde varios ángulos.

Hemos conocido la autorizada palabra del Dr. Enrique Tarancón, sobre la donación de sangre; y es lógico que también nos interesa a todos la opinión del Delegado Provincial de Trabajo de Castellón, D. Luis Burguera, tan directamente relacionado con todo lo que a la Seguridad Social se relaciona con nuestra provincia.

Don Luis Burguera, que conoce los problemas que de forma continuada se presentan a la institución, no sólo ha accedido gustosamente a responder a nuestras preguntas, sino que hemos intuido, a través de la conversación la gran

te que tiene puesta en esta Hermandad de Donantes Voluntarios de Sangre de la Seguridad Social, formada y creada para fines tan altos, como indudablemente son el relacionar a todos los trabajadores dentro de la Hermandad, cuyo fin primordial es atender al enfermo en aquello que el dinero no puede solucionar. Porque no se trata aquí de "comprar" sangre. La sangre es patrimonio de nuestra vida, y precisamente por ello, porque la vida no nos pertenece, porque es patrimonio de Dios, es por lo que la donación voluntaria de sangre es una de las grandes obras, sino la más importante, que nosotros podemos ofrecer a nuestro prójimo. ¿Y qué mayor satisfacción que la de poder remediar el dolor ajeno con una donación pequeña de sangre cada año?

Por ello se creó esta Hermandad, como nos indica el Sr. Burguera, al que preguntamos:

—¿Qué significado tiene la creación en Castellón de la Asociación de Donantes Voluntarios de Sangre de la Seguridad Social?

—"La asociación creada para ayudar el desarrollo de los Servicios Sanitarios de la Seguridad Social, estimo tiene un doble significado. En primer lugar la incorporación activa y militante de los asegurados y beneficiarios de la Seguridad Social a la gran obra que la donación de sangre implica y que no creo necesario hacer resaltar, y en segundo lugar, la creación de unos vínculos de trascendente hermandad entre sanos y enfermos, que cualifican con un acento extraordinariamente humano esta participación".

—¿Estima Vd. que las actividades de la Hermandad tendrán un

Pasa a la pág. 10

# VENGA con NOSOTROS

NOMEN PRODUCTOS ALIMENTICIOS, S. A.

precisa personas con espíritu de trabajo y responsabilidad, para —previo cursillo de especialización— ocupar empleo bien remunerado y de porvenir.

También precisan conductores para vehículos de reparto.

Escribir, con referencias personales, a

**NOMEN, S. A. — TORTOSA**

Apartado de Correos 89

# ¡¡ ÚNICA !!

Oportunidad en artículos de 1.ª calidad y exclusivos descuentos de

20 %

40 %

y hasta el 50 %

# EL CISNE

Gral. Mola, 20

CASTELLON

ABSOLUTA RESERVA

INFORMACION DE PROVINCIA

VIVER Exito del II Festival Concurso de aficionados del Tele-Club piloto



Un momento de unas representaciones de las Levadas a cabo en el escenario del patio jardín, correspondiente al Segundo Concurso del Teatro de aficionados

Durante todo el verano y en las noches de los domingos viene celebrándose en los jardines municipales, el festival de teatro de aficionados con el nombre II Concurso de teatro era aficionados, que tan bien encauzado lleva el teleclub de Viver en su sección filial de teatro escuela viverense.

Real D. Juan Carlos de Borbón, así como del mensaje del Ministro Secretario General del Movimiento, acordándose por unanimidad testimoniar tanto al Jefe del Estado como al Príncipe de España, la adhesión total y absoluta de este Consejo y afiliados al mismo.

Esta sección que tiene a su cargo el cimentar la afición al teatro entre las personas de la localidad, pensó con un buen sentido crear este concurso para grupos de otros pueblos en los que Viver no participa para ser esto un mejor estímulo y poder establecer las adecuadas comparaciones, cuando llega el momento de actuar nuestros muchachos frente a otros públicos, crear un mayor estímulo en los papeles cosa que dada la afición que en nuestra Villa se inclina hacia el teatro están consiguiendo verdaderos éxitos.

Por último el Alcalde nos dio a conocer la situación actual de los servicios del abastecimiento de agua potable a causa de la tenaz sequía que se ha notado en los manantiales que abastecen la población, cuyo problema ha resultado bastante acuciante, para lo cual han tenido que realizar urgentemente los trabajos para poder abastecer a los vecinos de la localidad, cosa después de lamentar unos días de la falta de agua, gracias al esfuerzo e interés demostrado por las autoridades se han salvado todos los baches, cubriendo los servicios de la localidad.

AZUEBAR

Reunión del Consejo Local Reunido el Consejo Local del Movimiento bajo la presidencia del Alcalde y Jefe Local, celebró reunión extraordinaria dándose lectura por el Secretario local a los discursos del Jefe del Estado y del Príncipe de España Su Alteza

Se está fomentando la reorganización del equipo C. de F. por los jóvenes que están demostrando gran afición e interés en que sea uno de los mejores del río Palancia, ya que en tres domingos han hecho tres excelentes partidos con los equipos de Alfonteguililla, Algar del Palancia y Segorbe demostrando la valía de algunos elementos componentes del equipo local.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón
VARIOS
FEDERICO ORTEGA, Pintor Decorador, especialidad en colocación de papeles, trabajos rápidos, precios económicos. Razón: Rda. Mijares, 119-10.
VENTAS
MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.
UNDERWOOD nuevas ultimo modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRÁFICA LEVANTINA. Mayor 31.
VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLÓN. Tel. 221239. Castellón.
PULCRANAS GRADULUX, MITROLUX, Micolux, puertas plegables, toldos Alumotoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32.
ESTANTERIAS METALICAS desmontables mar. Mas economicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y viviendas PALLARDO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-23-93. - CASTELLÓN
PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22-48-23.

- MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros LLANSOLA Ronda Mijares 48.
ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DERXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mijares 48 Castellón.
FINCA 80 hanegadas transformable regadío. Derecho agua, clima superior, 12 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42.
VENDO CUATRO APARTAMENTOS, bajos, Benicasim 1.ª fila entre Torrecasim y Voramar, aptos peluquería o perfumería. Facilidades. Razón: Hermandos Bou, 6-1.ª.
VENDO edificio propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón teléfono 21-48-61.
MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA OBRAS PUBLICAS. Casas, Canteras, Construcciones, Fábricas Cementos, Industrias terrazo y prefabricados. Calidad y servicio garantizado post-venta. INDUSTRIAS SAGUI, Lepanto, 23. Teléfono, 31 53 00. VALENCIA.
VENDO PISO a estrenar, 45 metros. Razón telf. 22-14-34. Maestro Vives, 4 Castellón.
OROPESA a 300 metros playa Mostro Gos, vende villas a 225.000. Pts. de dos habitaciones, comedor, cocina, cuarto baño, garaje y jardín. Razón: Vicente Ortiz - Teléfono. 49 OROPESA.
VENDO SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Teléfonos: 221160, 214676.
VENDO magnifica nave industrial 1.500 m2. Razón: Teléfonos: 221160-214676.
VENDO piso en P. Juan XXIII, n.º 3 precio 6.000.000. Razón: P. Juan XXIII.

les dediquen unas ideas de la tranquilidad y bienestar que reina en la localidad. ENRIQUE MOLINA CORRESPONSAL

Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLÓN.- Se han efectuado 3 servicios. DESTACAMENTO DE ALGEMIA DE ALMODOC.- Se han efectuado 5 servicios. En los demás destacamentos sin novedad. SERVICIOS DE PLAYAS Excmo. Ayuntamiento de Castellón Se han efectuado 1 servicio. Ayuntamiento de Benicasim Se han efectuado 1 servicio.

Casa de la Cultura

Relación de libros que han salido en préstamo de la Biblioteca Pública Provincial:

- DIA 18-
Alós, Concha; Borrell: Caballo Rojo El Reorganización de empresas Industriales.
Burreghs, Edgar R. Ceslson, Gilbert: El regreso de Tarzán Teatro
Coloma, Luis: El Marqués de Mora
Curnood, James O. En los grandes lagos
Delgado, Carlos: Mientras moría Adolfo Hitler
Dixon: Método Inglés
Gavin: Principios de Electrónica
Gisbert, Gosalber A. El Zorro
Yerbi, Frank: Promesa rota
Lope de Vega, Félix: La Dorotea
Ludwig, Emil: Shillemand descubridor
Llor, Miguel: Jors d'infants
Manual: Manual de alumbrado
Marañón, Gregorio: Tiempo viejo y tiempo nuevo
Menéndez Ramón: Antología de prosistas españoles
Pazziri, Adalberto: Demonios, brujas y amanderos
Pelster, P. Flo XII
Salgarí, Emilio: La soberana del campo de Oro
Sastre, Jean Paul: El rey de los cangrejos
Serval Shreiber, Jean Jacques: Gran Teatro del mundo
Shakespeare, William: El desafío americano
Tesoyat, Hnry: Comedia Vol I
Extranjeros sobre la Tierra

IMPORTANTE

EMPRESA DE PRIMER ORDEN OFRECE TRES PUESTOS DE TRABAJO Si es hombre ambicioso, que no se resigna a la rutina o medios insuficientes de vida, posee cultura media, presencia física normal, no es tímido ni conformista, y su edad está comprendida entre los 18 y 35 años. PRESENTESE: hoy de 11 a 1 1/2 y de 4 1/4 a 7 1/2 en Hotel Mindoro-Castellón. Atenderá Sr. Sáez.

CONTINUA LA FLOJEDAD

MADRID, 3. (Fyresa). - Continúa la flojedad en la Bolsa. Abunda el papel y como consecuencia las cesiones, si bien parece que la mejoría tiende a producirse. El correo bancario parece haber frenado algo sus cesiones, mientras las eléctricas continúan recuperando puntos, poco a poco. Del resto de los valores destacan las mejoras en su cotización de mineras y alimentación.

Por corros, en el bancario se registran las ganancias de Urquijo, 5; Santander, 4; López Quesada, 2; y General y Rural, 1. Repite Ibérico y Valencia y pierden enteros Exterior, 20; Hispano, 17; Popular, 14; Banesto, 12; Central, 10; Vizcaya, 8; y Bilbao y Fomento, 5. En eléctricas, ganan puntos Iberduero, 8; Fecsa grandes, 6; Cantábrico, 5; Fecsa pequeñas e Hidrola, 2/50; Hidroeléctrica de Cataluña, Nansa y Unión Eléctrica Madrileña, 2; Fenosa 1 y Sevillana medio punto. Repite Viego y ceden 2 y 1 puntos Reunidas y Leonesas. En alimentación gana 5 enteros Aguilera y 2 Azucarera. En mineras,

Felguera y Ponferrada suben 3 puntos. En monopolios, Tabacalera cede 11 enteros. En construcción e inmobiliarias, gana 2 enteros Hidrociivil, repite Cementos Alba y pierden puntos Urbis 15 y Metropolitana 3. En químicas, Explosivos sube 9 enteros y Española de Petróleos, 4. En siderometalúrgicas, registran alzas Altos Hornos 6 y los Finanzautos 1. Ceden puntos Seat 20 y Santa Ana 7. Del resto de los valores tratados repite Telefónica y registran pérdidas Metro 5, Fefasa 4 y Galería Preciados, 2.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS: Interior 4%, 111'50. Amort. 4%, Enero 1950, 115'25. Amort. 4%, Novbre. 1951, 115'50. Amort. 3'50%, 107. Amort. 3%, 105. Reconstr. Nacional, 109. Renfe, 104. Bco. Hipotecario, exentas, 105'75. Cto. Local, lotes viejos, 103. Cto. Local, lotes nuevos, 100'50.

ACCIONES

BANCOS: Exterior, 700. Central, 1.584. Banesto, 1.086. Fomento, 554. C. Comercio, 858. Hispano, 1.133. Ibérico, 944. Popular, 1.389. Rural, 441. Valencia, 1.845.

ELECTRICAS:

Leonesas, 104. R. Zaragoza, 108. Fecsa, grandes, 318. Fecsa, pequeñas, 320. Fenosa, 187. Cantábrico, 210. Hidrola, 248'50. Iberduero, 340. Nansa, 144.

MONOPOLIOS:

Tabacalera, 200.

NAVEGACION:

Naval ordinaria, 100.

QUIMICAS:

Aragonesas, 191. Explosivos, 425. Hidro Nitro, 71. Petróleos, 789.

SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 112. Seat, 630. Española del Zinc, 140. Fasa, 323. Macosa, 148.

TELEFONIA Y RADIO:

Marconi, 125. Telefónica, 277.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Sevillana, 243'50. Eléctrica Madrileña, 222. ALIMENTACION: Aguilera, 300. Azucarera, 175. Ebro, 1.005. CONSTRUCTORA: Hidro Civil, 85. INVERSIONES MOBILIARIAS: Urbis, 405. Inversiones, 545. Insa, 150. Nuvofondo, 2.089'88. Rentofondo, 593'47. Eurovalor, 2.152'63. MINERAS: Río Tinto, 304. Felguera, 90. Ponferrada, 379. MONOPOLIOS: Tabacalera, 200. NAVEGACION: Naval ordinaria, 100. QUIMICAS: Aragonesas, 191. Explosivos, 425. Hidro Nitro, 71. Petróleos, 789. SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 112. Seat, 630. Española del Zinc, 140. Fasa, 323. Macosa, 148. TELEFONIA Y RADIO: Marconi, 125. Telefónica, 277.

TEXTILES: Fefasa, 91. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón). SIN VARIACIONES EN BARCELONA

BARCELONA, 3. (Cifra). - De parecidas características a las de la sesión anterior, fue la Bolsa celebrada hoy, y a pesar del numerosísimo público que asistió a la misma, no hubo variaciones sensibles en algunos corros. De los distintos sectores el que se mostró más firme fue el eléctrico, seguido del bancario, aunque tuvo algunos descensos. En los fondos locales y arbitraje hubo pequeñas variaciones. En F. P. hubo firmeza absoluta y casi nulo negocio en O. I.

REPLIEGUES DE IMPORTANCIA EN BANCARIOS

BILBAO, 3. (Cifra). - Han continuado las corrientes vendedoras en el sector bancario, produciéndose repliegues de importancia, pues sin ir más lejos, el Popular cede 35 enteros, siendo ya menores las bajas en los restantes. El Santander y el Ibérico operan a contracorriente y mejoran posiciones. Las eléctricas asentadas, y en Española, con un "mas 5 enteros" se observa la máxima expresión alista del corro.

Las siderúrgicas dan la nota brillante en Altos Hornos que sube 6 enteros, mientras que, por el contrario, hay que registrar la gran caída de Naval, que pierde once enteros. Entre las industriales Petróleos, tras su fuerte caída de días anteriores, obtiene una "reprise" interesante. Seguros Bilbao es la nota saliente del día al mejorar 75 puntos. Al cierre predominio de dinero.

Cartas al Director

La «Región de los Grandes Lagos» de la carretera Valencia

Abusando de la cortesía de MEDITERRANEO quiero exponer públicamente, un hecho que nos atañe a todos los vecinos de la Carretera de Valencia (entrando por la R.A.L.) y es lo siguiente: Un poco más arriba del antiguo Cuartel de San Francisco, hay un descampado, en donde se hizo antaño un desagüe para el agua de la lluvia, pero poco a poco la gente ha ido acumulando escombros en dicho descampado, hasta el punto de taponar la salida del desagüe. Tal hecho ha provocado el malestar del vecindario que ve (así ocurrió estos últimos días de lluvia) como el agua al no poder salirse por el desagüe primitivo, se embalsa en la carretera en donde llega a alcanzar una altura de casi 40 cm. o más y por lo tanto en cuando pasan los coches, da la sensación de ver toda una flota de lanchas de desembarco, cortando el agua con su achatada proa y no es eso lo peor, si no que el agua al chocar con el muro de escombros, sale despedida hacia la acera de enfrente introduciéndose en las casas, con el consabido perjuicio para las familias que en ellas habitan, que tienen que hacer turnos para achicar el líquido elemento con cubos y todo lo que encuentran a mano. Pero lo más lamentable del caso, fue el reciente accidente que sufrieron dos motos al chocar de frente ya que una de ellas, al intentar esquivar la "Región de los Grandes Lagos" de la carretera de Valencia, se fue hacia su izquierda, chocaron con el que venía de enfrente. Balance: 2 heridos graves y gracias a Dios, pues nosotros nos creíamos que habían muerto ambos. En fin yo creo que la autoridad competente en el asunto, debía de tomar las medidas oportunas para paliar en lo posible el daño que están sufriendo esas familias "pasadas por agua". Y, como no, los sufridos conductores que a parte del riesgo de un accidente, ahora se les une el riesgo de un posible naufragio. Atentamente. - B. BARTOLL.

EXCURSIONES

- MADRID Y ALREDEDORES (4 días) 14 Septiembre y 6 Diciembre.
ANDORRA Y LOURDES (6 días) 1º Octubre.
GALICIA Y RIAS BAJAS (9 días) 11 Septiembre y 1º Octubre.
PARIS (10 días) 3 Octubre.
FIESTAS DEL PILAR Y ANDORRA (5 días) -Salida 11 Octubre.
ANDALUCIA Y CEUTA 18 Septiembre y 1º Octubre.
Facilitamos folletos explicativos Viajes "TIRADO S. A." Agencia de Viajes "Grupo A-Tit. 188. Navarra, 22

"AUTOMOVILISTAS" PRONTO EN CASTELLÓN, "KLEINDIENST"

ANUNCIOS ECONOMICOS

- VENDO RESTO FINCA, bajos comerciales propios Bar-Restaurant, cafeterías, supermercados o similares. Exentos 90%. Calle Cajal, esquina Ramón Lull; y una vivienda subvencionada, llaves en mano. Mínima entrada. Resto mil pesetas al mes. Informes misma finca. Sr. Rafael.
SE PRECISAN vendedores de aparatos electrodomésticos posible con vehículo propio en Radio Bonet E. Viciano, 22 buenas comisiones.
VENDEDOR a comisión para venta artículos gran consumo y muy introducidos, importante Empresa Ramo Alimentación, mínimo mensual garantizado. Imprescindible coche propio, libre servicio militar y cultura. Dirigirse a DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
SE NECESITA MUCHACHA externa. Sueldo a convenir. DIRIGIRSE TORREMAR, 6-D. Villas Benicasim.
REPRESENTANTES con informes, precisa fábrica de etiquetas relieve y adhesivas. Dirigirse: Apartado 498. Valencia.
SE NECESITA PERSONAL no especializado. Presentarse en Sigma - Trullols, 2-bajo.
IMPORTANTE empresa distribuidora libros solicita dos vendedores don de gentes, dinamismo. Concertar entrevista llamando Teléfono 220170 mañana, del día 5, de 10'30, 12'30 horas.
ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.
SE ALQUILAN PISOS Razón Construcciones Batalla Cardenal Costa, 36 Castellón.
SE ALQUILA piso económico amueblado. Razón: Segorbe 63 2.ª-Plta. 3.
SE ALQUILA PLANTA baja obra nueva terminada, céntrica, 80 m2. precio muy interesante. Razón telf. 22-15-64, de 8 a 2.
SE ALQUILA PISO nuevo para oficinas, céntrico, económico. Razón tel. 21-26-88.
ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEB. Enmedio, 35-1.ª.
ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Teléfono, 223183.
ALQUILO locales para reparación de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa, 41.
TALLERES Molina, concesionario Bultaco, vende automóviles usados, Citroen berlina, furgonetas 4 plazas y AK 350, berlina AZAM, Dauphine y Ondine 12 voltios, Seat 600 y 600-D, todos magnífico uso, facilidades hasta 24 meses. Unión 33, Tel. 214728. Abierto también sábado tarde.
AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.
VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1.400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón.
VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasol Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.
VENDO Citroen furgoneta y berlina. R. Talleres Citroen Fibla calle Manuel Bellido, 6. - Tel. 21-50-07.
PARTICULAR A PARTICULAR vende Seat 600-D, en buenas condiciones. Razón: Talleres Trifal, teléfono, 220864.
EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.
EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 600-D, 1.400 C, 850 y 1.500. Simca 1.000, normal y gran lujo, Renault R-8, 4-L, Gordini, Ondines y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas y varios magnífico estado, equipados y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder, Paseo Morella, 9. Tel. 21-21-37.
PRECISAMOS Sra. servicio. To do estar. Edad 30/50 años. Razón: Serradal, 55. Grao-Castellón.
SE NECESITA peón 25-30 años Interesados presentarse en Gandia, 20. Castellón.
SE NECESITA MUCHACHA EXTERNA. Sueldo a convenir. DIRIGIRSE TORREMAR, 6-D. Villas Benicasim.
REPRESENTANTES con informes, precisa fábrica de etiquetas relieve y adhesivas. Dirigirse: Apartado 498. Valencia.
SE NECESITA PERSONAL no especializado. Presentarse en Sigma - Trullols, 2-bajo.
IMPORTANTE empresa distribuidora libros solicita dos vendedores don de gentes, dinamismo. Concertar entrevista llamando Teléfono 220170 mañana, del día 5, de 10'30, 12'30 horas.
ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.
SE ALQUILAN PISOS Razón Construcciones Batalla Cardenal Costa, 36 Castellón.
SE ALQUILA piso económico amueblado. Razón: Segorbe 63 2.ª-Plta. 3.
SE ALQUILA PLANTA baja obra nueva terminada, céntrica, 80 m2. precio muy interesante. Razón telf. 22-15-64, de 8 a 2.
SE ALQUILA PISO nuevo para oficinas, céntrico, económico. Razón tel. 21-26-88.
ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEB. Enmedio, 35-1.ª.
ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Teléfono, 223183.
TALLERES Molina, concesionario Bultaco, vende automóviles usados, Citroen berlina, furgonetas 4 plazas y AK 350, berlina AZAM, Dauphine y Ondine 12 voltios, Seat 600 y 600-D, todos magnífico uso, facilidades hasta 24 meses. Unión 33, Tel. 214728. Abierto también sábado tarde.
AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.
VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1.400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón.
VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasol Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.
VENDO Citroen furgoneta y berlina. R. Talleres Citroen Fibla calle Manuel Bellido, 6. - Tel. 21-50-07.
PARTICULAR A PARTICULAR vende Seat 600-D, en buenas condiciones. Razón: Talleres Trifal, teléfono, 220864.
EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.
EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 600-D, 1.400 C, 850 y 1.500. Simca 1.000, normal y gran lujo, Renault R-8, 4-L, Gordini, Ondines y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas y varios magnífico estado, equipados y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder, Paseo Morella, 9. Tel. 21-21-37.
PRECISAMOS Sra. servicio. To do estar. Edad 30/50 años. Razón: Serradal, 55. Grao-Castellón.
SE NECESITA peón 25-30 años Interesados presentarse en Gandia, 20. Castellón.
SE NECESITA MUCHACHA EXTERNA. Sueldo a convenir. DIRIGIRSE TORREMAR, 6-D. Villas Benicasim.
REPRESENTANTES con informes, precisa fábrica de etiquetas relieve y adhesivas. Dirigirse: Apartado 498. Valencia.
SE NECESITA PERSONAL no especializado. Presentarse en Sigma - Trullols, 2-bajo.
IMPORTANTE empresa distribuidora libros solicita dos vendedores don de gentes, dinamismo. Concertar entrevista llamando Teléfono 220170 mañana, del día 5, de 10'30, 12'30 horas.
ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.
SE ALQUILAN PISOS Razón Construcciones Batalla Cardenal Costa, 36 Castellón.
SE ALQUILA piso económico amueblado. Razón: Segorbe 63 2.ª-Plta. 3.
SE ALQUILA PLANTA baja obra nueva terminada, céntrica, 80 m2. precio muy interesante. Razón telf. 22-15-64, de 8 a 2.
SE ALQUILA PISO nuevo para oficinas, céntrico, económico. Razón tel. 21-26-88.
ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEB. Enmedio, 35-1.ª.
ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Teléfono, 223183.
TALLERES Molina, concesionario Bultaco, vende automóviles usados, Citroen berlina, furgonetas 4 plazas y AK 350, berlina AZAM, Dauphine y Ondine 12 voltios, Seat 600 y 600-D, todos magnífico uso, facilidades hasta 24 meses. Unión 33, Tel. 214728. Abierto también sábado tarde.
AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.
VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1.400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón.
VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasol Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.
VENDO Citroen furgoneta y berlina. R. Talleres Citroen Fibla calle Manuel Bellido, 6. - Tel. 21-50-07.
PARTICULAR A PARTICULAR vende Seat 600-D, en buenas condiciones. Razón: Talleres Trifal, teléfono, 220864.
EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.
EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 600-D, 1.400 C, 850 y 1.500. Simca 1.000, normal y gran lujo, Renault R-8, 4-L, Gordini, Ondines y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas y varios magnífico estado, equipados y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder, Paseo Morella, 9. Tel. 21-21-37.
PRECISAMOS Sra. servicio. To do estar. Edad 30/50 años. Razón: Serradal, 55. Grao-Castellón.
SE NECESITA peón 25-30 años Interesados presentarse en Gandia, 20. Castellón.
SE NECESITA MUCHACHA EXTERNA. Sueldo a convenir. DIRIGIRSE TORREMAR, 6-D. Villas Benicasim.
REPRESENTANTES con informes, precisa fábrica de etiquetas relieve y adhesivas. Dirigirse: Apartado 498. Valencia.
SE NECESITA PERSONAL no especializado. Presentarse en Sigma - Trullols, 2-bajo.
IMPORTANTE empresa distribuidora libros solicita dos vendedores don de gentes, dinamismo. Concertar entrevista llamando Teléfono 220170 mañana, del día 5, de 10'30, 12'30 horas.
ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.
SE ALQUILAN PISOS Razón Construcciones Batalla Cardenal Costa, 36 Castellón.
SE ALQUILA piso económico amueblado. Razón: Segorbe 63 2.ª-Plta. 3.
SE ALQUILA PLANTA baja obra nueva terminada, céntrica, 80 m2. precio muy interesante. Razón telf. 22-15-64, de 8 a 2.
SE ALQUILA PISO nuevo para oficinas, céntrico, económico. Razón tel. 21-26-88.
ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEB. Enmedio, 35-1.ª.
ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Teléfono, 223183.
TALLERES Molina, concesionario Bultaco, vende automóviles usados, Citroen berlina, furgonetas 4 plazas y AK 350, berlina AZAM, Dauphine y Ondine 12 voltios, Seat 600 y 600-D, todos magnífico uso, facilidades hasta 24 meses. Unión 33, Tel. 214728. Abierto también sábado tarde.
AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.
VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1.400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón.
VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasol Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.
VENDO Citroen furgoneta y berlina. R. Talleres Citroen Fibla calle Manuel Bellido, 6. - Tel. 21-50-07.
PARTICULAR A PARTICULAR vende Seat 600-D, en buenas condiciones. Razón: Talleres Trifal, teléfono, 220864.
EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.
EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 600-D, 1.400 C, 850 y 1.500. Simca 1.000, normal y gran lujo, Renault R-8, 4-L, Gordini, Ondines y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas y varios magnífico estado, equipados y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder, Paseo Morella, 9. Tel. 21-21-37.
PRECISAMOS Sra. servicio. To do estar. Edad 30/50 años. Razón: Serradal, 55. Grao-Castellón.
SE NECESITA peón 25-30 años Interesados presentarse en Gandia, 20. Castellón.
SE NECESITA MUCHACHA EXTERNA. Sueldo a convenir. DIRIGIRSE TORREMAR, 6-D. Villas Benicasim.
REPRESENTANTES con informes, precisa fábrica de etiquetas relieve y adhesivas. Dirigirse: Apartado 498. Valencia.
SE NECESITA PERSONAL no especializado. Presentarse en Sigma - Trullols, 2-bajo.
IMPORTANTE empresa distribuidora libros solicita dos vendedores don de gentes, dinamismo. Concertar entrevista llamando Teléfono 220170 mañana, del día 5, de 10'30, 12'30 horas.
ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.
SE ALQUILAN PISOS Razón Construcciones Batalla Cardenal Costa, 36 Castellón.
SE ALQUILA piso económico amueblado. Razón: Segorbe 63 2.ª-Plta. 3.
SE ALQUILA PLANTA baja obra nueva terminada, céntrica, 80 m2. precio muy interesante. Razón telf. 22-15-64, de 8 a 2.
SE ALQUILA PISO nuevo para oficinas, céntrico, económico. Razón tel. 21-26-88.
ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEB. Enmedio, 35-1.ª.
ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Teléfono, 223183.
TALLERES Molina, concesionario Bultaco, vende automóviles usados, Citroen berlina, furgonetas 4 plazas y AK 350, berlina AZAM, Dauphine y Ondine 12 voltios, Seat 600 y 600-D, todos magnífico uso, facilidades hasta 24 meses. Unión 33, Tel. 214728. Abierto también sábado tarde.
AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.
VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1.400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón.
VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasol Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.
VENDO Citroen furgoneta y berlina. R. Talleres Citroen Fibla calle Manuel Bellido, 6. - Tel. 21-50-07.
PARTICULAR A PARTICULAR vende Seat 600-D, en buenas condiciones. Razón: Talleres Trifal, teléfono, 220864.
EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.
EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 600-D, 1.400 C, 850 y 1.500. Simca 1.000, normal y gran lujo, Renault R-8, 4-L, Gordini, Ondines y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas y varios magnífico estado, equipados y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder, Paseo Morella, 9. Tel. 21-21-37.
PRECISAMOS Sra. servicio. To do estar. Edad 30/50 años. Razón: Serradal, 55. Grao-Castellón.
SE NECESITA peón 25-30 años Interesados presentarse en Gandia, 20. Castellón.
SE NECESITA MUCHACHA EXTERNA. Sueldo a convenir. DIRIGIRSE TORREMAR, 6-D. Villas Benicasim.
REPRESENTANTES con informes, precisa fábrica de etiquetas relieve y adhesivas. Dirigirse: Apartado 498. Valencia.
SE NECESITA PERSONAL no especializado. Presentarse en Sigma - Trullols, 2-bajo.
IMPORTANTE empresa distribuidora libros solicita dos vendedores don de gentes, dinamismo. Concertar entrevista llamando Teléfono 220170 mañana, del día 5, de 10'30, 12'30 horas.
ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.
SE ALQUILAN PISOS Razón Construcciones Batalla Cardenal Costa, 36 Castellón.
SE ALQUILA piso económico amueblado. Razón: Segorbe 63 2.ª-Plta. 3.
SE ALQUILA PLANTA baja obra nueva terminada, céntrica, 80 m2. precio muy interesante. Razón telf. 22-15-64, de 8 a 2.
SE ALQUILA PISO nuevo para oficinas, céntrico, económico. Razón tel. 21-26-88.
ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEB. Enmedio, 35-1.ª.
ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Teléfono, 223183.
TALLERES Molina, concesionario Bultaco, vende automóviles usados, Citroen berlina, furgonetas 4 plazas y AK 350, berlina AZAM, Dauphine y Ondine 12 voltios, Seat 600 y 600-D, todos magnífico uso, facilidades hasta 24 meses. Unión 33, Tel. 214728. Abierto también sábado tarde.
AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Proced

REVISTA DE PRENSA

RENTA Y AHORRO

De "El Alcázar"

La renta nacional de España en 1968 ha sido estimada, según dictamen del Consejo de Economía Nacional, en algo más de 1.512.000 millones de pesetas.

Es lógico que al participar más en la renta nacional las clases menos favorecidas aumente el gasto, pues si antes era inferior no se debía al espíritu de ahorro sino al subconsumo impuesto por la pobreza.

No ignoramos los peligros de una descapitalización, pero no parece justo que para que se formen capitales haya que acumular las ganancias en unos sectores privilegiados a costa del sacrificio de otros.

Es lógico que al participar más en la renta nacional las clases menos favorecidas aumente el gasto, pues si antes era inferior no se debía al espíritu de ahorro sino al subconsumo impuesto por la pobreza.



--¿Cómo es posible que, trabajando catorce horas, haya tiempo para leer un libro, mantener limpia España, pensar en los demás, vivir deportivamente, sonreír por favor, etc., etc...?

De Pablo, en "La Voz Social"

POLITICA DE URBANISMO

De "ABC" de Madrid

Una de las finalidades esenciales de esta política de urbanización implica una intervención inevitable, aunque sea respetuosa con los derechos privados que deban ser, en todo caso, reconocidos legítimos.

Una de las finalidades esenciales de esta política de urbanización implica una intervención inevitable, aunque sea respetuosa con los derechos privados que deban ser, en todo caso, reconocidos legítimos.

RESPECTO PARA EL DINERO PUBLICO

De "Ya"

Que algo más que palabras hay en el asunto lo demuestran los sumarios, embargos, reclamaciones por falta de pagos de seguros actuaciones del tribunal de delitos monetarios.

Una segunda conclusión se desprende del documento. Los inspiradores y realizadores de Matesa han intentado una obra de objetivos ambiciosos, "por todo lo alto".

RECONSIDERAR LA RELACION AGRICULTURA-INDUSTRIA

De "Nuevo Diario"

—Pese a que la agricultura ha sido declarada sector prioritario en el II Plan de Desarrollo, la industria ha sido protagonista indiscutible del gran impulso que ha experimentado nuestra economía en los últimos años.

Según un informe de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica resulta, por el contrario, que en 1968 la productividad aumentó más rápidamente en el sector agrícola que en el industrial.

Tres soldados en la Luna

Por José Ramón Alonso

HACE pocas semanas que un periodista español al que Dios conserve el acierto, dedicaba uno de sus artículos casi diarios —perdónmosle por la triste obligación del escribir cotidiano, "pro pane lucrando"— a comentar la desaparición de los héroes en la historia del mundo actual.

¿Y los héroes, que tienen que ver con la Luna? Aún cuando se tratase sólo de figuras civiles, héroes sin uniforme, su valor podría impresionar a cualquiera. Pero se trata de tres soldados, como lo son —creo que sin casualidad alguna— todos los hombres seleccionados por la Administración Americana del Espacio para los viajes a otros planetas.

El segundo astronauta, y con Armstrong uno de los dos primeros hombres en la Luna, Buzz Aldrin, es militar profesional e hijo de un general de la Fuerza Aérea norteamericana.

West Point fue el número tres de su promoción. En cuanto a Mike Collins, es otro jefe de la aviación norteamericana, también de la gran familia castrense pues su padre fue Agregado Militar en Roma, donde Collins nació en 1931.

Estos tres hombres, perpetúan la importancia de los héroes en la historia, o es posible como ha opinado ese cronista a quien no nombramos, que el tiempo de los gestos heroicos ha pasado? Cuando los hombres luchan en el Oriente Medio y en China, en el Vietnam y en Centroamérica, en África y hasta en Irlanda, la historia sigue hecha por los héroes, aunque a veces podamos creer que la realizan esos diplomáticos que en la ONU discuten de todo entre copa y cocktail, o entre una reunión aburrida y otra con alguna prensa en las tribunas reservadas.

¿No hacen falta los héroes? Si antes la civilización era defendida en última instancia por un pelotón de soldados, ahora los militares han colocado en la Luna la bandera de los Estados Unidos.

CRONICAS AFRICANAS, ZAMBIA

Un pueblo al que no interesa el dinero

Excedentes ganaderos, pero gran importación El partido único, base política del presidente Kaunda

y V.

Por ANTONIO CASTRO, enviado especial de PYRESA

RODEADA de países donde gobierna el blanco, Zambia quiere implantar aquí el reino del negro y en-tona la misma muletilla, que el viajero escuchó en Uganda y Kenia: Africanizar, o en términos nacionales, "Zambianización".

Aunque por ahora el viajero encontró rollizas jóvenes inglesas en los puestos clave del Ministerio de Información, fue atendido por un italiano en la Residencia del Presidente y, sin ánimo de ofender, las pasó de a kilo en algunos lugares "zambianizados".

De cualquier forma el problema no tiene soluciones fáciles, porque falta de manera escalofriante persona preparada. Más si se prescinde de los blancos. Por ejemplo, el problema de la enseñanza que prevía, para 1980 una autosuficiencia en este campo: acaba de confirmarse que para esa fecha Zambia habrá aumentado —suponiendo que marche a toda presión— el número de sus graduados, de 300 que tiene ahora a 7.000.

En el trabajo industrial se acentúa más aún esa falta: la proporción de negros cualificados con respecto a blancos es de 10 a 100, y en algunos casos, como "Zambia Railways", de 10 a 110.

—No queremos que nuestro país se divida en dos: las ciudades y los pueblos", insiste Mr. Kaunda. Zambia tiene 2.200.000 cabezas de ganado, es decir, suficiente para un consumo del 10 por cien de esa cifra, dado su número de habitantes. Pero debe importar carne (200 millones de pesetas en 1968) por la sencilla razón de que las tribus prefieren el ganado a los billetes.

—Esas gentes, ha dicho al viajero Mr. Mwangilwa, periodista de Lusaka, tratan a sus ovejas como a sus perros de confianza. No quieren ni oír hablar de vender; solo soportan a regañadientes desprenderse de alguna res cuando necesitan dinero para pagar algún impuesto.

—¿QUE VIENEN LOS DE RHODESIA! Kenneth Kaunda merece pues respeto y admiración por su trabajo: crear una conciencia nacional en Zambia, remodelar el país sobre una estructura africana, indígena.

No es extraño que recurra a todos los medios que tiene a su alcance, y a los que no tiene. Por ejemplo, la continua llamada de atención sobre invasiones de Zambia por parte de Rhodesia. (La última, hace dos meses; como resultado el Tercer Batallón de Infantería fue trasladado a bombos y platillo, para defender al país, a la ribera norte del río Zambezi).

—Claro que no se trata de colocar en puestos responsables a gente sin especializar", advierte Mr. Kaunda. —Las empresas privadas sabotan nuestro esfuerzo de poner a indígenas al frente de algunas secciones", denuncia el Ministro de Trabajo, Mr. Shamanbansa.

Un asiático ha dicho que "los blancos nacionalizados solo son súbditos de Zambia en el papel"; y acaba de tragarse, literalmente sus palabras.

El viajero ha leído por ejemplo el sumario del juicio contra el último "espía rhodesiano" cazado en Lusaka el 8 de junio del presente año: "Anthony Flavell, de 24 años. Mr. Flavell hizo una "confesión" de dos horas: planes rhodesianos para bombardear los puntos vitales de Zambia, sabotaje a sus comunicaciones (siempre en términos generales y sin especificar) y, sobre todo, la clave para que la policía indígena capture inmediatamente a todo espía rhodesiano. Todo el que lleva un botón rojo es un espía rhodesiano con determinado número de hombres a su servicio; si el color del botón es naranja, se trata de un espía que vive de hacer varios años en Zambia; los botones marrón son novatos, los de verde trabajan en espionaje de secretos militares y, naturalmente, quien lleva un botón negro en su solapa es un saboteador. Más fácil, imposible.

El asunto de los últimos militares portugueses detenidos por "invasión de territorio nacional" en Chiuma, frontera con Angola, añade a lo cómico una nota penosa. Una patrulla de seis militares portugueses recorría la zona fronteriza cuando fue llamada por otra Zambia.

—Nos llamaron, y vinimos a ver que querían", dijo el subteniente dos Santos Silva al tribunal de Lusaka. El, y el sargento Monte Freitas, dejaron sus armas en el suelo, dentro del territorio portugués, antes de acercarse a los de Zambia.

El tribunal cargó la mano sobre uno y otro, pero se trataba de un camelo tan grueso, que un juez del Tribunal Supremo, Ivor Evans, se consideró obligado a intervenir corrigiendo la sentencia para que los portugueses fueran puestos en libertad.

El Presidente Kaunda convocó una conferencia de prensa en la que dijo que la decisión del tribunal último estaba dirigida a desacreditar políticamente a su Gobierno y puso en solfa a Mr. Evans. Al día siguiente el Presidente del Tribunal Supremo, James Skinner, dio la razón a Mr. Evans y aquello fue el caos. Manifestaciones, asalto al edificio de la Corte de Justicia y escapada del país a una de caballo por parte de Mr. Evans y Mr. Skinner.

—Conseguiremos un solo partido mediante estímulos sobre los electores para que salga elegido siempre un diputado del NIP; no será ejercida presión alguna a base de leyes. El electorado decidirá este problema".

El viajero fue informado de que no existe gran diferencia entre NIP y ANC, e incluso de que estos últimos tuvieran la desfachatez de presentarse a las últimas elecciones generales sin redactar siquiera un manifiesto, un programa de promesas. Preguntó luego, con las debidas cautelas, si el ANC había podido distribuir ese Manifiesto de haberlo redactado, y se le dijo que sí, pero que en realidad "sus diputados solo quieren sentarse en el Parlamento; saben que nunca gobernarán al país".

El viajero, pese a que todo le fu explicado con abundantes ejemplos, salió de la entrevista sin haber entendido como el ANC había conseguido "sentar" en el Parlamento a 23 diputados sin molestarse siquiera en proponer un programa a los electores. Y se reserva el juicio sobre los procedimientos para conseguir un solo partido sin ley, ni historia que le respalde.

ADIOS, ZAMBIA

Frank Moore, Director de la Express Motorway —línea de autobuses que unen Zambia con Rhodesia y África del Sur— dice el viajero que no tiene planes para Salsbury. Desde que el año pasado Zambia suspendió los vuelos con el Sur de África Mr. Moore trabaja sobre un filón de oro.

—Trescientas cuarenta personas hemos trasladado desde Lusaka a Salsbury solo durante el mes de julio; tenemos reservas pedidas con meses de antelación".

El director de oro no quiere problemas. Los pasajeros de la Express Motorway son gentes que se marchan; la gran mayoría no vuelve. Y basta.

Zambia quedará para los africanos; pasarán generaciones hasta que este país trascienda en realidades los premios sueños de Kenneth Kaunda, hasta que eua-je una historia. ¿Qué importa si mientras tanto hay vacilaciones e prisas? (PYRESA)

EXPORTACION DE AUTOMOVILES

De "Arriba", en la sección "Los Números"

Se ha calculado que a lo largo de la vigencia del primer plan de desarrollo económico y social experimentado un crecimiento acelerado, del orden del 142 por cien en los tres primeros años del mismo, 1964-66, para después ser mucho menos intenso en 1967. Dentro de esta tónica general, el automóvil registró una media anual de incremento de un 897 por cien.

La exportación del subsector de material de transporte terrestre aumentó en un 197 por cien durante la singladura del plan. En el cuatrienio fueron exportados diez mil unidades entre turismos y vehicu-

los comerciales e industriales.

"Son precisamente los vehículos industriales y comerciales los que mayor agresividad exportadora están ofreciendo. Se están colocando nuestros vehículos en Iberoamérica, en el Medio Oriente y en la Europa oriental, zona en la que los productos españoles de cualquier naturaleza encuentran paulatinamente la más favorable acogida.

"Como prueba evidente de ambas afirmaciones, rescatamos el hecho de que ahora marchan hacia Yugoslavia cuatrocientos cincuenta turismos fabricados en España y embarcados con destino a este país."

Advertisement for Derbi motorcycles, featuring the text "último adelanto DERBI ciclomotor totalmente automático DERBIMATIC" and "Agencia oficial IBEM".

# Vida deportiva

## El Murcia se ha adjudicado el III Trofeo de su ciudad Empató a un gol con el Valencia

MURCIA, 3. (Del correspondiente Montañés).— El Real Murcia se adjudicó el III Trofeo Ciudad de Murcia, al empatar a un gol con el Valencia. En los dos partidos anteriores, el equipo murciano había ganado al Coritiba brasileño por 2-1, y el club de Mesalla había perdido con los brasileños por 5-2. De este modo, la clasificación final del torneo ha sido la siguiente: Murcia, 3 puntos; Coritiba, 2 y Valencia, 1.

**ALINEACIONES:**  
REAL MURCIA: José Luis, Erviti, Ramos, Cano, Murciano (Valenzuela), González, Terol (Noverges), Valenzuela (Terol), Abenza, Ilundain, Totó y Noverges (Pese).  
VALENCIA: Pese, Tatón, Barachina, Vidagany, Sol (Villar), Antón, Puertes, Claramunt (Nebot), Ansolá, Paquito y Peli.  
ÁRBITRO: Sr. Tomeu, catalán;

## Fútbol débil y lento

Por José María F. Gaytan

**L**a nueva temporada está dispuesta para abrirnos ya sus puertas. El prólogo, que antes era pura vacación, aparece ahora "repleto" de torneos, trofeos y competiciones "de vecino". Todo indica que ha mejorado la situación o condición física de nuestros jugadores, y que son capaces de resistir una campaña más extensa, pero... no es así. Los partidos de este tipo "antelguero" han proliferado tanto, que no cabe hacer un resumen de todos ellos en un breve comentario. Pero, más o menos, están en la mente de todos los aficionados. ¿Cuál es el lado bueno? Precisamente esta difusión progresiva del fútbol, como lo demuestra el que tales encuentros no sean ya exclusiva de los grandes clubs ni de las grandes capitales. En cualquier lugar de España podemos hoy presenciarlos, y de muy buena categoría, con famosos equipos extranjeros en acción. ¿Lo malo? Que pueden servir de "rodaje", si, pero también para anticipar la "quemadura" de algún futbolista excesivamente "frágil", que los hay.

Y aquí está el dedo en la llaga. Hoy lo que impera en el mundo entero es un fútbol de fuerza, de resistencia física, de verdaderos atletas. Y para esto no hace falta ver en el campo a hombres de amplia musculatura, de más de 1'80 metros de estatura y de metro y pico de perímetro torácico. Ahí tenemos a los ingleses, alguno de ellos, incluso, con una melena digna de peor causa, que corren incansablemente durante los noventa minutos de juego y que se retiran a los vestuarios como si tal cosa. Esto, al margen de que su temporada está sobrecargada en exceso, y no resulta extraño disputar entre setenta y noventa partidos por año.

Frente a esto, ¿qué tenemos nosotros? Uno diría que un fútbol débil y lento. Los hombres ruedan demasiado sobre el césped, sus apasientos son aparatosos, y las lesiones musculares o fibriales abundan en demasía. Por otra parte, se mantiene una rigidez excesiva en los sistemas de juego, se abusa hasta lo inconcebible del pasecito horizontal e incluso hacia atrás, y, en una palabra, la ofensiva es cada día más modesta, menos eficaz.

El mal empieza a ser endémico, y ahí está lo grave. Toda España vio la final del Carranza, y pudo comprobar cómo se produjeron los goles brasileños. Yo no me atrevería a decir, simplemente, que los marcaron jugadores de la zaga en sendas galopadas, porque lo cierto quizás sea pensar que no los sumaba un hombre, sino un equipo. Los tantos de Amancio al Estudiantes por preciosos, pueden resolver un encuentro, pero nunca serán la base para el quehacer de un conjunto.

Debemos convencernos de que lo esencial, respaldado por la fortaleza física de sus protagonistas y por la rapidez que sepan imprimir a su acción, si se quiere tomarlo como base, al contrario, que, de esta manera podrán llevar a cabo incluso los defensas, con facultades sobradas para reintegrarse de inmediato a su puesto. Lo demás es un tanto andarse por las ramas. Y cuanto más tiempo dejemos correr sin tratar de solucionarlo, significará una mayor distancia temporal hasta que sea posible lograrlo. Conviene recordarlo ahora, cuando una nueva Liga está a punto de nacer. — (PYRESA).

## El Atlético de Madrid venció al Palencia en fútbol amistoso

PALENCIA, 3. — (ALFIL). — Por 2-1 ha vencido el Atlético de Madrid al Palencia en partido de fútbol amistoso celebrado esta tarde, en el campo municipal de La Alacera, con motivo de las fiestas de San Antolín. Se rendía homenaje en este partido al jugador palentino Isacio Calleja, capitán del Atlético de Madrid, a quien se le hizo entrega de una placa de plata donada por el Ayuntamiento y las insignias de oro del Palencia.

**Por no poder atender,** se vende o alquila fábrica envasadora de madera. Maquinaria moderna y toda producción vendida. Razón: Apartado de Correos 231. ZARAGOZA

## Tumultuoso recibimiento a la selección peruana de fútbol, en Lima

Veinticinco personas resultaron heridas

LIMA, 3. (Afil). — Veinticinco personas resultaron heridas anoche, dos de ellas policías, durante el recibimiento a los jugadores de la selección peruana de fútbol en el aeropuerto internacional de esta capital, que nunca anteriormente reuniera tal cantidad de público en acontecimientos similares, según informó hoy un portavoz de la Corporación Peruana de Aeropuertos Comerciales (Corpac).

Señaló que las heridas fueron causadas por la rotura de lunas, caídas de personas desde el segundo piso, del edificio y golpes recibidos durante la presión del público por acercarse a los jugadores clasificados para el mundial de Méjico. Los daños, indicó, ascenderían aproximadamente a medio millón de soles (12 mil dólares).

## Primera ronda de la Copa de Europa de Ferias

BASILEA, 3. (Afil). — Hoy se han hecho públicas en Basilea las fechas de algunos de los partidos de la primera ronda de la Copa de Europa de Ciudades en Ferias. Por ejemplo, el Barcelona y el Odense (Dinamarca) jugarán sus dos partidos los días 17 y 24 próximos, primer partido en campo barcelonista, y el Valencia y el Slavia de Sofía, los días 17 próximo y primero de octubre venidero, primer partido en campo búlgaro.

## Campeonato Social del Club de Tenis Castellón

ORDEN DE JUEGO PARA HOY  
Pista I. 4'30 Agut contra M. Brunosi.  
6 A. Viciano contra R. Brunosi  
Pista III.— 4 Rocamora contra Nácher  
5'30 H. Martí contra V. Portolés  
6'30 J. Rodríguez-R. Vidal  
Pista IV.— 4 F. Levoni contra A. Marco  
5'30 B. Arroyas contra T. M. Masip.

## BOXEO

## Atzori revalida su título de campeón europeo

COSENZA (Galabria-Italia), 3 (Afil). — El pugil italiano Fernando Atzori, campeón europeo de los pesos mosca, revalidó esta noche el título, al vencer al aspirante Kamara Diop, francés, por puntos en quince asaltos. El combate se celebró en el teatro Rendano de Cosenza.

## Empate a cero entre el Sevilla y el Admira

SEVILLA, 3. (Afil). — El Sevilla Club de Fútbol y el Admira de Viena han empatado a cero goles en partido amistoso jugado esta noche en el estadio "Sánchez Pizjuán". Asistió numeroso público.

## EL CICLISTA PORTUGUES JOAQUIN AGOSTINHO, SE DOPO

Según afirma el doctor Inspector de deportes del sector ciclista

LISBOA, 3. (Afil). — "El ciclista del Sporting Joaquín Agostinho fue dopado. Joaquín Andrade es pues el vencedor de la Vuelta Ciclista a Portugal". Esta es la afirmación en primera plana y con grandes titulares del diario portugués, en la última edición de esta tarde, "El Diario de Lisboa", citando la declaración del doctor João Ataíde, inspector de deportes del sector ciclista. Se le penalizó a Agostinho con 15 minutos con lo que desciende al octavo puesto de la clasificación general. La toma de muestras del control antidoping realizado sobre Joaquín Agostinho, al finalizar la Vuelta Ciclista a Portugal, se reveló positiva, al parecer, según fuentes bien informadas de la capital portuguesa. Según estas fuentes, el corredor portugués ingirió amfetamina en la última etapa. Se publicará a este respecto un comunicado oficial.

## CABRAL, rumbo a España, para fichar por el Valencia

ASUNCION, 3. (Afil). — Viajará esta tarde, vía Iberia, rumbo a España, el delantero centro del Nacional, Vicente Cabral, quien fichará por el equipo español de Primera División, Valencia C. de F.

Cabral, el joven jugador de fútbol, que posee extraordinarias condiciones, expresó su satisfacción por abrirse las puertas del fútbol hispano, donde piensa consagrarse porque confía en su capacidad y en el talento que recibirá de los compañeros que militan en otros equipos españoles.

## Hernández jugará en el Elche

ELCHE, 3. (Afil). — Como resultado de las gestiones realizadas en las últimas semanas por el vicepresidente del Elche, señor Francisco Sáez, se ha llegado a un acuerdo con el Atlético de Madrid para el traspaso del jugador Hernández. La firma del contrato se efectuará el próximo sábado con motivo de la visita del Atlético para disputar el trofeo comarcal de fútbol de la zona de Elche a Primera División.

### VENDEDOR

necesita primera firma nacional de productos cárnicos para visitar Castellón y provincia

REQUERIMOS:

- Experiencia en alimentación y conocimiento de la zona.
- Profesionalidad.
- Absoluta dedicación. Incompatibilidad con otro trabajo.

OFRECEMOS:

- El ingreso en plantilla de la Empresa, modelo en su ramo.
- Apoyo de variados y competitivos productos suministrados ininterrumpidamente desde nuestro completo almacén frigorífico de Valencia.
- Sueldo más comisión. Mínimo garantizado.
- Seguridad y posibilidades de promoción.

Escriban detallando ampliamente historial e indicando teléfono al núm. 266 de Publicidad ALAS P.I. Marqués de Estella, 6-12. Valencia-4

### Don Enrique Tauler, dimite de la Presidencia de la Federación Valenciana de Fútbol

Le sustituye Don Miguel Monleón

MADRID, 3. — (ALFIL). — Ha presentado la dimisión de su cargo el presidente de la Federación Valenciana de Fútbol, D. Enrique Tauler, por motivos de índole privada. El presidente de la Federación Española de Fútbol, en uso de sus facultades y con aprobación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha nombrado para sustituirle a D. Miguel Monleón Novejarque, que hasta este momento ha desempeñado la presidencia del Colegio Valenciano de Arbitros. El doctor Costa dará posesión de su cargo al señor Monleón el próximo martes, día 9, y a tal fin se desplazará a Valencia el señor Costa.

### Por no poder atender,

se vende o alquila fábrica envasadora de madera. Maquinaria moderna y toda producción vendida. Razón: Apartado de Correos 231. ZARAGOZA

### VELOMOTORES RIEJU 49 C. C.

Motor Minarelli (importación italiana)  
2 tiempos - 3 velocidades  
Sin carnet ni matrícula  
VENTAS CONTADO Y PLAZOS  
Agentes: Casa Gómez, Av. del Rey D. Jaime, 12 y Casa Fibla - Alcázar de Toledo, 14

### SANEAMIENTO

# "Roca"

## LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELÉF. 21-21-69 - 21-49-36

### GRAN OCASION

Motocicletas usadas todas marcas y cilindradas  
A precios inmejorables  
CONTADO Y PLAZOS  
Navarra, 133

### CINE PLAZA DE TOROS

HOY, 10'30 NOCHE  
UNICO DIA  
Grandioso programa  
24 HORAS PARA MATAR  
Mickey Rooney - Lex Barker  
Techniscope-Eatsmancolor  
Precios populares

### mobiliario escolar

# Pallardó

ALCAZAR DE TOLEDO, 15. - TEL. 22 23 85. - CASTELLON

### programas: 1

# ASKAR

ENCHUFA EL ASKAR

MATINAL	SEGUNDA CADENA (UHF)
7'45 Carta de ajuste	7'15 Carta de ajuste
8'00 Apertura y presentación	8'00 Presentación
8'02 Buenos días con telediarlo.	8'02 Mi marciano favorito
9'00 Cierre	8'30 A todo gas
	9'00 Toda la memoria de España.
SOBREMESA	9'30 Telediario
1'45 Carta de ajuste	9'55 El tiempo.
2'00 Apertura y presentación	10'00 Hilo directo
2'02 Panorama de actualidad	10'20 Teatro de siempre
2'58 Avances	12'00 Cierre.
3'00 Telediario	
3'25 El tiempo	
3'35 Café, copa y bulo	
3'45 Nivel de vida	
4'15 Jim West.	
5'15 Cierre.	
	TARDE
	7'15 Carta de ajuste
	7'30 Apertura y presentación
	7'32 El capitán escarlata
	8'00 Dibujos animados
	8'12 España al día
	8'30 España viva
	NOCHE
	8'58 Avances
	9'00 Teleclub
	9'28 Avances
	9'30 Telediario
	9'55 El tiempo
	10'00 Avances
	10'02 Hilo directo
	10'15 Momento en ja...
	10'20 Ladrón sin destino
	11'20 Con acento (Asturias)
	0'15 Telediario y cierre

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:  
**Radio Meneu** TEL. 359 VILLARREAL  
Concesionario Castellón Capital:  
**Ferpa** Huerto Sogueros, 10 - Tel. 246606



# Vida deportiva



## Ganó el CASTELLÓN al MESTALLA por 2-0, a cuatro días del comienzo de la Liga

### Todavía sin precisar el equipo su configuración y su juego



El Castellón, por medio de Leandro (que sería el autor de los dos goles), consigue el primer tanto frente al Mestalla

**B**ASTANTE público anoche en el Estadio, a hora más potable —las ocho— para el último partido amistoso preparativo a cuatro días del comienzo de la Liga. Partido por ello un poco peligroso, porque entre equipos demasiado conocidos siempre se encienden las cosas y, como anoche se vio, la amenaza de golpes y lesiones está latente de manera constante.

El Castellón acabó ganando por 2-0 después de un primer tiempo desesperanzador, en el que no encontraba agujero para llegar con posibilidades a la puerta de un



Intervención del portero del Mestalla, Feliciano, que tuvo una buena actuación en el partido de anoche en el Estadio

Mestalla totalmente replegado. casi siempre jugando en su terreno y con muchos hombres en el área. Batalló el Castellón, dominó intensamente, pasó la pelota con rapidez, pero nunca se vio el remate que diera esperanzas de eficacia.

En el segundo tiempo, con muchos cambios en los locales y algunos en los forasteros, el Mestalla desplegó con más amplitud sus hombres y facilitó la penetración de un Castellón que se mostró con más disparo y que aprovechando una fase propicia, obtuvo por mediación de Leandro

los dos goles que dejaron un resultado que por lo menos no amarga el sabor de boca del partido, que todos contemplamos pensando en el inminente comienzo de la Liga.

Ante ese instante decisivo, la impresión que es preciso ya insinuar es la de que el Castellón todavía no está ni configurado en su estructura y creemos que en su alineación, ni ha encontrado el patrón de juego que ha de ir aplicando a partir del domingo para no agobiarse en la clasificación. Ello no tiene importancia si se contempla la realidad tal como está y se opera en consecuencia. Ayer mismo en el Castellón jugaba un nuevo interior, Forment ya incorporado al equipo, y fue probado un nuevo defensa central en el segundo tiempo, Pascual, con el 5 a la espalda, haciendo el cuarto en la serie de hombres para este puesto. Lo importante de todos modos no es el jugador suelto, sino lo que cada jugador que se haya incorporado o se pueda incorporar al equipo contribuya a completar el aire definitivo y la consistencia total de la estructura del conjunto que ha de hacer frente a esa larga y difícil Liga de adaptación a una categoría superior, que el domingo presentará ya el primer problema real. Es entonces cuando todos esperamos ver ya casi configurado, sin dudas ni pruebas, a ese Castellón, que hasta ahora, como es natural, no acabamos de ver elaborado cuando a cuatro días del comienzo de la Liga todavía se están probando jugadores.

Anoche tuvo el Castellón en frente, como cabía esperar, un Mestalla incómodo, que no se ha desprendido en su juego de los pechos de Segunda División, pero que arrastra los defectos que le llevaron al descenso. Jugadores de clase, con dominio de la pelota, con sentido de la jugada, movien-

dose con soltura, avanzando y replegándose con acierto, pero totalmente inoperantes al pisar el área contraria, sin remate en absoluto. Lo cual no fue obstáculo para que con su pegajosidad, entradas energéticas y con frecuencia con los pies por alto, resultara, como decimos, equipo incómodo y poco propicio a tan poco tiempo de un partido oficial.

#### ALINEACIONES Y GOLES

**MESTALLA.**— Feliciano; Martín, Loren, Ripoll; Figuerola, Clemente; Cayetano, Navarro, Carbonell, Sanahuja y Juanín.

**CASTELLÓN.**— Gorochategui; Pepín, Ruiz, Celeiro; Echarrí, Cela; Plaza, Piza, Solaegui, Forment y Leandro. En el segundo tiempo, después de aparecer Beitia, poco antes del descanso, jugaron Nicolau, Beitia, Pascual, Celeiro; Oscar, Cela; Plaza, Foich, Leandro, Forment (Segura) y Osman.

A los 15 minutos de la segunda parte una jugada por la derecha terminó con pase profundo a Leandro, que disparó rápido con la izquierda y metió el balón en la red cruzando por alto.

Dos minutos después, otra buena combinación, con toque de cabeza de Leandro hacia atrás, remate fuerte que rebotó, y el mismo Leandro, oportunamente, consiguió el segundo tanto.

El Castellón sacó nueve corners por tres el Mestalla.— VIDI.

## Jugadores convocados por el seleccionador nacional

**MADRID, 3. (AHI).**— A propuesta del seleccionador nacional, la Federación Española de Fútbol ha convocado a los siguientes jugadores para concentrarse en Madrid el miércoles próximo, día 10 del corriente. Esta concentración de jugadores Sub-23 son los siguientes:

Churruca y Quini, del Real Gijón; Benito, del Real Madrid; Párrera del Mallorca; Jaén y Cuesta del Córdoba; Igartua, Clemente y Rojo, del Atlético de Bilbao; Lara del Granada; Quimo y Cobo del Real Betis; Bordoy, del Coruña, Izco y Chirri del Real Zaragoza; Galán y Mora, del Oviedo; Capón y Quique del Atlético de Madrid; Sol y Barrachina del Valencia; Jan, Costas y Manolo, del Celta; Asensi y Ballester del Elche; Fujol, del Barcelona y Cristo y Garzón, del Sabadell.

#### CARRERAS SOBRE PATINES

## Más sobre el Campeonato de España de Carreras sobre Patines

### «I Criterium Regional en Burriana»

Todos recordamos el magnífico espectáculo que fue el XIX Campeonato de España de Carreras sobre Patines que durante las pasadas fiestas de agosto se celebró en Castellón.

A la organización no se le puede pedir más, todo estuvo a punto. La lucha llevada a cabo, durante un largo mes, se reflejó en ese par de días en los cuales muchachos, venidos de todas partes de España, ventilaron la supremacía de este deporte.

Vamos a juzgar este Campeonato de España a través de dos entrevistas que hemos mantenido con dos personas ajenas a este deporte.

La Sra. Pérez, de Castellón, muy gentil y amablemente, se prestó a responder a nuestras preguntas.

—¿Presenció usted los Campeonatos de España?

—«Sí, estuve presente durante los dos días que duró esta competición».

—¿Qué le pareció?

—«Verdaderamente sensacional y emocionante».

—¿Le gustaría tomar parte en una de estas competiciones?

—«Sí, francamente, si tuviera 14 años menos; pero inclinaré a mis hijos hacia tan noble deporte».

—Durante estos dos días que duró la competición, ¿qué corredores le impresionaron más?

—«Como para mí es un deporte nuevo, pues es la primera vez que presencio un campeonato de esta categoría, diré que todos me parecieron estupendos, demostrando tanto los vencedores como los vencidos, una excelente preparación y un maravilloso espíritu deportivo».

—Y como última pregunta, ¿qué le pareció la organización, vio algún fallo en ella?

—«Me pareció buena, indudablemente, aunque me decepcionó comprobar que, en la Televisión, no se hiciera alusión a este Campeonato».

—Usted me responde y me pone en un compromiso, ya que su respuesta tiene doble sentido, puesto que, tengo entendido de fuentes fidedignas, que no fue la organización la causante de este consabido fallo.

Muchas gracias a la Sra. Pérez por sus manifestaciones, creemos que desde ahora tenemos una simpatizante más del deporte del pa-

tin, aunque no practicante del mismo.

A continuación nos acercamos a un caballero, desconocido para nosotros, al cual lo asaltamos con nuestras preguntas respondiendo muy complacidamente:

—¿Cuál es su nombre?

—«Francisco Soret Mañas, natural de Villafraanca de Navarra».

—¿Y cómo por aquí?

—«Aprovechando que tengo familiares, vengo de vez en cuando. Como soy aficionado al deporte, al enterarme de estas carreras de patines, que diciendo la verdad no soy conocedor, sentí una gran curiosidad y pensé no faltar a ninguna de las dos sesiones. He disfrutado enormemente porque esto hay que verlo para creerlo».

—¿Qué momento le ha parecido a usted el más espectacular?

—«Bueno, de espectacularidad hay mucha, en cada momento; pero hay que destacar las emocionantes salidas, las curvas espeluznantes en pelotón de 24, el sonido que producían al tomarlas era como el de una locomotora a toda marcha. Lo realmente sensacional son los finales de carrera. Lo ponen a uno los pelos de punta, porque es cuando los corredores echan el resto».

—Hablando de corredores, ¿cuál de ellos le causó más impresión?

—«Ante todo hay que destacar la maravillosa Pepita Cuevas. Es una cosa seria. Cuando dice allá voy, se deja clavadas a las demás. Pero soy navarro y mi tierra me tira mucho. Me fijé en un par de chavales navarros, que lucharon como leones. Por cierto, uno de ellos, no recuerdo su nombre, quedó campeón de 500 m.»

—¿Sí, es cierto, veo que está enterado de ello. El mismo quedó, además, subcampeón de 5.000 m. Se trata de Felipe Martínez; y el otro, al que usted se refería, quedó subcampeón de 10.000 m., Juan Martínez».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

—¿Quiere usted añadir algo más?

—«Pues sí. Como me ha gustado mucho, cuando tenga oportunidad de ver competiciones de esta clase, no pienso perderme. Falabra. Me fijé en otra cosa, que para mí tiene gran importancia como deportista que he sido, la gran camaradería, ambiente y buena organización que existió».

## Arbitros para los partidos de fútbol del domingo

Betis-Gijón, López Montenegro (día 6).

San Andrés - Valladolid, García Jaime.

Onteniente-Osasuna, Pérez Quintas.

Calvo Sotelo-Córdoba, Carreño.

Ferrol-Málaga, Santana.

Bilbao At.-Rayo Vallecano, Ibáñez Alarcón.

Salamanca-Orense, Valle.

Burgos-Español, Orellana.

Oviedo-Murcia, Muñoz.

CASTELLÓN-Ilicitano, Flores.

## Judo en el Gimnasio Antemi

Con gran animación y participación de Judokas, en el Gimnasio Club Antemi de nuestra ciudad, se han dado ya las primeras lecciones.

Los numerosos inscritos para la práctica de este bello deporte hace vislumbrar un futuro muy alagador dentro de la especialidad y si todo marcha como la dirección del Gimnasio tiene programado, muy pronto podrá jactarse nuestra ciudad no, solo de la posesión de un buen equipo, si no de la multitud de entos de toda clase de colores —blanco, amarillo, naranja, verde, azul y negro— con os que los poseedores avalarán su saber dentro de cada peso y categoría, por doquier.

Un profesorado competentísimo hace de las clases un deleite, habiendo despertado interés enorme tanto en niños de 7 a 12 años —deporte éste que tanto se presta a la asimilación y práctica beneficiosa en esta edad— como en mayores, tanto señoritas como caballeros en los que duda cabe, el tiempo les hará ver lo acertadísimo del paso dado en este sentido, al experimentar en ellos esa sensación gratíbilísima que todo judoka siente por todo y ante todo en la vida.

Este mes, con objeto de dar facilidades y una visión clara sobre todo de qué será el Judo en el Gimnasio Antemi, las clases se darán diariamente de 8:30 a 10 de la noche, comenzando el siguiente con clases independientes de niños—señoritas y caballeros. El horario, en principio, será el de este mismo mes, pero las clases se darán: lunes, miércoles, viernes, caballeros; martes y jueves, niños y señoritas; método éste de clases empleado en casi toda España por los tan favorables resultados que del mismo se obtienen.

Todo interesado puede dirigirse a la Dirección del Gimnasio, C/ Pérez Dolz, 7 para la aclaración de cualquier clase de duda o inscripción si así lo desean.

ARMENTENA

## DECORADOR PROYECTISTA

de 5 años de experiencia, coche propio, SE OFRECE a tiendas muebles estudios, arquitectos y constructores. Interesados escribir a Ref. 968 de DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. CASTELLÓN

## Tractores FORD

2000 · 3000 · 4000 y 5000



Continuadores de los DEXA — SUPER DEXA, Fordson MAJOR y SUPER MAJOR.

Stock de Recambios para entrega inmediata y servicio de asistencia técnica.

### Maquiver, S. L.

Huerto Sogueros, 8  
Tel. 216765 CASTELLÓN

AGENTE DE  
**Parés Hnos, S.A.**  
Buenaventura Muñoz, 20  
BARCELONA - (5)

## Distribuidor para venta de gama de productos de consumo precisa empresa de ámbito nacional para la provincia de Castellón

### SE EXIGE:

- Dedicación preferente.
- Pequeño almacén.
- Capacidad de organización (control de pedidos, envíos, etc.)
- Vehículo de reparto.

### OFRECEMOS:

- Ingresos en aumento rápido hasta alcanzar total independencia económica sobre otros productos que se encuentren representando.

Escriban con referencias e historial al Apartado 40, de Madrid, "Referencia Distribuidor", y si inicialmente son aceptados, recibirán la visita de uno de nuestros inspectores de ventas.

#### AUTOMOVILISMO

## I RALLYE NOCTURNO DEL BAIX EBRO DE TORTOSA

El Motor Club de Tortosa, celebrará el próximo día 14 de los corrientes, el I Rallye Nocturno del "Baix Ebro", con interesantes premios.

La prueba tiene en su principio, el estilo de las 12 Horas-Trotón San Cristóbal que se celebraron el pasado 27 de julio en Castellón.

El programa de la prueba es el siguiente: El día 5 de los corrientes se efectuará el cierre de la inscripción, que nos parece muy pronto para que la prueba se celebre el día 14. No obstante, siguiendo el programa, el día 13 a las 20 horas verificación en parque cerrado; a las 21:30 cena fría en los locales del club. Día 14, a las cero horas, salida del primer participante. Al final de la prueba verificación final, siendo publicados los resultados a las 13:30. Los participantes empezarán a llegar a Tortosa a las siete y treinta minutos de la mañana.

Los premios serán los siguientes: Primero al Scratch, trofeo y 10.000 pesetas; segundo, copa y 5.000 pesetas; tercero, copa y 4.000 pesetas; cuarto, copa y 3.000 pesetas; quinto, copa y 2.000 pesetas, también hay trofeos al handicap, por clases, escuderías y damas, y, por último medallas a todos los participantes clasificados.

La prueba en síntesis se compone de cuatro pruebas de velocidad en cuesta, y creemos que un buen número de nuestros pilotos debían

de participar en Tortosa, para crear un buen ambiente de amistad mutua. Por nuestra parte trataremos de recoger la máxima información, y al mismo tiempo como tenemos buenos amigos en Tortosa, recabar al máximo el punto del cierre de la inscripción por si puede interesar a nuestros pilotos.

#### V GRAN PREMIO CIUDAD DE ALCANIZ

Los días 6 y 7 de los corrientes se correrá en Alcaniz, y puntuable para el Campeonato de España, el V Gran Premio Ciudad de Alcaniz, que es a la vez I Trofeo Federación Aragonesa, y en el mismo se celebrará la cuarta prueba del Trofeo TS.

Ni que decir tiene, que la prueba año tras año, sube de categoría y su prestigiosa organización, es ya bien conocida en toda España. Este año por si todo fuera poco, el presidente de la Federación Española, Conde de Villapadierna, es director de la prueba, y sin duda todas las carreras serán importantes e interesantes con gran cantidad de premios y trofeos.

Por el momento salvo variación, no sabemos nada de que algún piloto castellonense vaya a participar a Alcaniz. Lo que si que sabemos es que Carceller no tiene el coche en condiciones para una competición de esta índole.

ESCAPE.

## MECANICO PARA TALLER MAQUINARIA

con carnet conducir, libre servicio militar, edad máxima 30 años. Se precisa en Lagasca, 14 Castellón.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN, "KLEINDIENST"

Casa Falch  
GENEROS DE PUNTO  
ENMEDIO, 44



CONTIENE VITAMINA B1

Calm y ánimo. Consulte a su médico.

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

# CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido  
Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS B H - VITORIA



Distribuidor:

## JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

PARA SUS VACACIONES

GUIAS - TURISTICAS - MAPAS  
VOCABULARIOS - DICCIONARIOS  
LIBROS DE BOLSILLO

De venta en:

Librería **AKMENGOT**  
Enmedio, 21 Teléfono 21 47 15



es.....

EL AUTOMOVIL que reúne todas las buenas cualidades.  
POTENCIA, en la marcha.  
ECONOMIA, en su precio de adquisición y mantenimiento.  
CONFORT, en habitabilidad, estabilidad, suspensión, calefacción, etc.  
BELLEZA de líneas y  
EL MEJOR SERVICIO, en su conservación y mantenimiento garantizado por más de 300 talleres de la organización distribuidora por toda la Península.

ENTREGAS, REVISIONES, REPARACIONES, RECAMBIOS  
TALLERES AUTORIZADOS

## MARZA, S. L. | MICHAVILA

Pl. A de Toledo, 4 Pl. Padre Jofre, s/n  
Teléfono 2146 59 Teléfono 2137 72

CASTELLON

ENTREGA RAPIDA DE TODOS LOS MODELOS

## LA LADORA LAUNDROMAT®

## Westinghouse

Totalmente Automática

## LAVA ACLARA SECA

Demostraciones en ESTABLECIMIENTOS

## DOLS

# Taurinas Taurinas

## Antoñete y los «guerrilleros» salieron a hombros, en Priego Muchos trofeos también en Daimiel

Este año no se concedió el Trofeo «Manolete»

**PRIEGO DE CORDOBA** (Córdoba), 3. — (Cifra). — Lleno. Seis reses, las tres primeras de D. Carlos Núñez, y las otras tres de la ganadería de D. Manuel Álvarez Gómez. Todos estuvieron bien presentados y dieron buen juego. Al segundo y tercero se les dio la vuelta al ruedo.

“ANTONETE”, en su primero aplaudido con la capa. Breve con la muleta y media profunda y una estocada entera (Silencio). En el segundo faena artística y torera, con pases variados, para pinchazo y entera en su sitio. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

“EL CORDOBESE”, en su primero, es ovacionado al torrear de capa con pases de todas las marcas. Entera que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta). En su segundo, que no se prestaba al lucimiento estuvo breve. Estocada. (Palmas).

**PALOMO LINARES**, en el tercero bien con la capa. Con la muleta buena faena. Desplante. Estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta). En el último bien con la capa. Faena valiente y torera para dos pinchazos y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta).

En el sobrero, de la ganadería de D. Carlos Núñez, y que fue solicitado por “El Cordobés”, ovacionado con la capa. Buena faena de muleta entre constantes ovaciones y música. Estocada. (Ovación, dos orejas y rabo).

Los tres matadores fueron sacados a hombros.

**MUCHOS TROFEOS EN DAIMIEL**

**DAIMIEL** (Ciudad Real), 3. — (Cifra). — Corrida de feria. Lleno y buen tiempo. Un novillo de La Guadalupe para rejonar y seis de D. Arturo Pérez, de Carmona (Sevilla) para lidia ordinaria, bien presentados y desiguales de bravura; peligroso el tercero.

“EL PURI”, faena sin confiarse para un pinchazo, estocada atravesada, otro pinchazo, otra estocada atravesada y siete intentos de descabello. (Pitos y algunas palmas). Pitos al toro. En el otro faena con pases por alto, naturales y adornos para un pinchazo, media pescuecera, una casi entera y descabello al segundo intento. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

“TININ”, faena por redondos, naturales y de pecho para una entera que basta. (Gran ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta y saludos). En el quinto, faena por alto y redondos para una entera. (Aplausos).

“UTRERITA”, faena valiente para un pinchazo hondo, media delantera y descabello. (Ovación). En el último clava tres buenos pases que se ovacionan. Faena completa con pases de todas las marcas. Una entera que basta. (Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros).

En cuarto lugar actuó Rafael Pe-

raíta, que clavó tres rejonos y banderillas. Terminó con un rejón de muerte. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

“PAQUIRRI” SALIO A HOMBROS EN MERIDA

**MERIDA**, 3. — (Pyresa). — Primera corrida de feria. Casi lleno. Toros de Luis Albarán, de Olivenza, de escasa presencia y poco poder.

“MIGUELIN”, en su primero, manso y huido, se limitó a despacharlo sin intentar hacerle nada. (Bronca). A su segundo se le castigó excesivamente con la puya, por lo que al ponerle un par de banderillas el peón de turno, en el mismo sitio del profundo puyazo, le provoca un derrame, doblando el animal, que fue apuntillado. (La gran bronca dirigida al de Algeciras se prolongó hasta el final de la corrida, ante la indiferencia del matador).

“PAQUIRRI”, aplaudido con la capa en su primero. Pone tres buenos pares de banderillas, faena con la izquierda, con pases largos y profundos, entre palmas y olés, adornos y desplante. Una entera (Dos orejas y rabo). En su segundo, aplaudido con el capote. Se luce en banderillas. Pide permiso a la presidencia para que no sea picado el toro y se le concede. Artística y aplaudida faena de muleta (Dos orejas).

**MIGUEL MARQUEZ**, lucido en su primero. (Una oreja). A su segundo lo mató de dos pinchazos y descabello. (Silencio).

“Paquirri” salió a hombros y “Miguelin” fue despedido con una de las mayores broncas que se recuerdan.

**NO SE ADJUDICÓ EL TROFEO MANOLETE**

**LINARES** (Jaén), 3. — (Cifra). — Por unanimidad, el jurado encargado de conceder el Trofeo “Manolete”, correspondiente a la pasada feria, decidió que éste año no ha lugar a su adjudicación. Dicha decisión fue tomada esta noche en el transcurso de una reunión celebrada con el fin de proceder a su otorgamiento.

## COMPRO BAJO COMERCIAL

en Castellón, propio para tienda. Extensión aproximada 120 m2. Escribir Referencia 99 de esta Administración.

## VENDEDORES

Se precisan para trabajar artículos de regalo. Zonas a visitar: Castellón, Teruel y Tarragona, con sus provincias.

**EXIGIMOS:**  
— Edad, de 23 a 35 años.  
— Conocedor del ramo de perfumería.  
— Imprescindible medios de locomoción.

**OPRECEMOS:**  
— Posibilidades fáciles de conseguir de 15.000 a 20.000 pesetas mensuales.

Presentarse o escribir a Sr. RICART, Arzobispo Fabián y Fuero, 21-B. VALENCIA.

## ZUMOS

EMPRESA ORIENTADA RAMO HOSTELERIA BUSCA DISTRIBUCION PARA BALEARES. — ESCRIBIR SR. ANTON. APARTADO 322 — PALMA DE MALLORCA

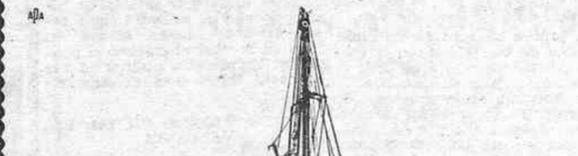
“AUTOMOVILISTA” PRONTO EN CASTELLON, “KLEINDIENST”

## 332 Carteros Urbanos, 18 a 30 años, sin título

Con más de 80.000 pesetas. Además, trienios, ayuda familiar, etc. No se exige ningún título.

Ejercicios sencillísimos que puede preparar en SU PROPIO DOMICILIO. Instancias hasta 12 SEPTIEMBRE, plazo absolutamente improrrogable. Exámenes en capitales de provincias.

Solicite urgentemente, programa, modelo de instancia para rellenar, instrucciones completas, relación de nuestros 102 aprobados en la última oposición, acompañando 10 ptas. en sellos de Correos. ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta oportunidad escribiéndonos HOY MISMO.



## Vegarada realiza el estudio y la perforación en su finca vd. solo paga el agua

Es una de las modalidades de contratación en nuestra actividad de perforaciones para alumbramiento de aguas subterráneas. Acogiéndose a ella, Vd. no tendrá que efectuar desembolso alguno, mientras no surja el caudal convenido. Vegarada hace los estudios y la obra, estableciéndose como pago un determinado precio sobre el caudal que sea alumbrado. Pidan información sobre la modalidad AGUA GARANTIZADA.



Parque de las Naciones c/ Guzmán el Bueno, 121-Tel. 253 42 00-Madrid, 3  
Moratín, 11 - Tel. 21 77 09 - Valencia

# PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON**  
7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; informaciones y reportajes; los deportes; el tiempo; noticias; en forma; 9 Formulario; 10:45 guión de Miguel de los Santos; 9:30 Si Vd. no lo sabe; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:35 Melodías y canciones; 12 El intérprete del día: Paul Riba; 12:15 Voces famosas: Marifé de Triana; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:25 Neptuno aconceja; 13:30 Festival del varieté. Animador: Vicente Escura; 13:55 Información local; 14 Ecos de sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del Almanaque; 14:58 Cotizaciones de Bolsa; 15 Cantata para Vd.; 16 Canción de amor (Estrella) novela de Antonio Losada. Cap. 164; 16:30 Último Sol, novela de José María Torcuato, en adaptación del mismo. Cap. 109; 17 María, novela de Marisa Villar de Francos, en adaptación de Guillermo Sautier y Rafael Barón. Cap. 19; 17:30 Camión Real, novela de Rafael Barón. Cap. 44; 18 Pequeño musical; 19:30 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Antón. Cap. 94; 19 El pecado de la mujer, novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 172; 19:30 Música clásica: Ballet Suite (Bela Bartok); 20 Su música favorita; 20:30 Nueva discomanía; 20:55 Información local; 21 El huésped del Sevillano, zarzuela de Jacinto Guerrero; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráfagas deportivas; 22:25 Nueva discoteca; 23:00 Vacaciones en España; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA BANDA: 957 MEGACICLOS**  
16 Los Cuarenta Principales. Revisión de los éxitos del mundo, noticiario, club en la tarde, con los 40 Superventas de las listas internacionales de éxitos. La radio viva y actual, con la realización en directo de Alex Querol; 19:30 Música selecta. Espacio dedicado a la música sinfónica, música de Cámara, recitales de ópera o grandes obras instrumentales; 20:30 Cierre de la frecuencia modulada.

**LA VOZ DE CASTELLON**  
MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:01 Música para la mañana; 8:55 Micro programa Donuts; 9 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11 Recordando éxitos; 11:25 Programa Brú; 11:40 Cita en la mañana.

**SEGUNDO PROGRAMA**  
12 Cita a las doce. Guión M. C. Montañés; 13 La Nueva Frontera. Presenta Luis del Olmo; 13:30 Boletín; 13:35 Invitación a la música; 15 Pequeño festival.

**TERCER PROGRAMA**  
16 El ritmo del trabajo. Manuel Molina complace las peticiones de los oyentes; 17:20 Saludo a Alcora. Un saludo para una ciudad en fiestas; 18 Mundo sin fronteras; 19 Hablemos de Cine. Un comentario de Manuel Arrufat Gómez; 19:05 Radio ambiente.

**CUARTO PROGRAMA**  
20:01 Hora 20. Hoy zarzuela; 21 Boletín; 21:05 Sonido español; 21:20 Deportes; 21:45 Canclonero; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música, dentro del cual a las 11, José María Inigo les ofrecerá su programa: Mundo Joven; 24 Cierre.

**EMISIONES EN O. M. y F. M.**  
**PRIMER PROGRAMA**  
8 Apertura; 8:01 Ocho en circuito; 9 Disco Tour; 11 Desfío en el aire. Programa nacional; 11:30 De las Españas a España. Música Hispano-americana.

**SEGUNDO PROGRAMA**

**TERCER PROGRAMA**

**CUARTO PROGRAMA**

**QUINTO PROGRAMA**

**SEXTO PROGRAMA**

**SEPTIMO PROGRAMA**

**ACTUALIDAD**

**DEPORTES**

**MUSICA**

**TEATRO**

**OTROS**

**CONSEJOS**

**OPINIONES**

**CRONICA**

**REPORTAJES**

**ENTREVISTAS**

**OPINIONES**

INFORMACION NACIONAL

Las exportaciones británicas a España

A más de diez millones de pesetas se elevaron en el primer semestre de año

MADRID, 3 (Cifra).— Un total de 64.368.000 libras esterlinas (más de diez millones de pesetas) es el valor señalado por el Ministerio británico de Comercio a las exportaciones realizadas durante el primer semestre de este año por Inglaterra a España, según informa el último boletín de la embajada británica.

Esta es la máxima cifra de exportaciones registrada hasta el presente durante ese periodo en el intercambio comercial de los dos países.

En 1968 para el mismo periodo de tiempo, las exportaciones inglesas supusieron un valor de 57.162.000 libras esterlinas por su parte, España exportó en el primer semestre de 1969 a la Gran Bretaña artículos por valor de 58.609.000 libras esterlinas mientras que en el mismo periodo de 1968 fue de 62.401.000.

Las principales exportaciones de Gran Bretaña a España fueron maquinaria y equipo de transportes, que representaron más de una tercera parte del total.

31 950 turismos se fabricaron en España en 6 meses de Julio

MADRID, 3 (Pyresa).— Treinta y un mil novecientos cincuenta y cuatro vehículos de turismo fueron producidos, durante el pasado mes de julio, por las seis empresas que existen en España para la fabricación del mismo. El total, en lo que va de año, asciende a doscientos veintinueve mil trescientos diecinueve.

La producción mayor correspondió a Seat, con diecinueve mil trescientas cincuenta y cuatro unidades durante el mes de julio y ciento veintinueve mil quinientas ochenta en los siete primeros meses de 1969. Le siguen "Fasa-Renault", con seis mil novecientos diecisiete y cuarenta y cuatro mil setecientos ochenta y siete, respectivamente, "Barreiros Diesel", con dos mil cuatrocientos once y veintidós mil doscientos ochote, incluidos en ambas cifras los modelos "Dodge-Dart" y "Simca", "Citroen Hispania", con dos mil doscientas veintinueve y tres mil novecientos cincuenta y cinco, respectivamente "Autli", con mil cuatrocientos y dos y diez mil ochocientos treinta y dos unidades, y "Munisa", fabricante de "Goggo mobil", con una unidad en el mes de julio y veintidós en lo que va de año.

NUEVAS TARIFAS DE PUBLICIDAD EN TELEVISION

Disconformidad de la Asociación española de Anunciantes

MADRID, 3. (Pyresa).— Entre 15.300 y 31.800 pesetas están comprendidos los nuevos precios de los "spots" de quince segundos publicitarios de televisión, a partir del primero de octubre. Las nuevas tarifas tendrán una vigencia de cinco meses, según señala el diario "Informaciones".

El importe mínimo de los anuncios televisados corresponde a las inserciones de las dos de la tarde. El precio aumenta de manera gradual y paralelamente con el horario, hasta alcanzar su cota superior entre las diez y las once de la noche; es decir, aquella publicidad aneja a los populares programas "Hora punta", "Concurso", "Estudio 1", "Hilo directo", "El espectador y el lenguaje", "El Séneca", "TVE es noticia", "Galas del sábado" y "Sesión de noche".

La publicidad en TVE ha experimentado una considerable subida, especialmente en las horas de mayor audiencia. Por esta razón, la Asociación Española de Anunciantes ha expresado, ante el Ministerio de Comercio, su disconformidad.

Sigue la favorable evolución en el estado de Muñoz Grandes

MADRID, 3. (Pyresa).— Continúa en su proceso de mejoría el estado de salud del Capitán General D. Agustín Muñoz Grandes, según se informa en fuentes allegadas al Hospital Militar "Generalísimo Franco".

Asimismo continúan las manifestaciones de interés por parte de personas de todo tipo y condición. Como todos los días, a partir del momento en que el Capitán General sufrió la recaída en su dolencia, el Jefe del Estado y el Príncipe de España, desde sus respectivas residencias veraniegas, se han informado telefónicamente esta mañana por la evolución de la enfermedad de D. Agustín Muñoz Grandes.

TROMBA DE AGUA SOBRE GRANADA



GRANADA. -- Gran tromba de agua cayó ayer sobre Granada. Los coches se convirtieron en anfibios. -- (Foto Cifra Gráfica)

INAUGURACION OFICIAL DEL AUDITORIUM DE PALMA DE MALLORCA

Asistieron los Príncipes de España

PALMA DE MALLORCA, 3. — (Cifra). — Un gran acontecimiento artístico y social ha constituido esta noche la inauguración oficial del Auditorium de Palma de Mallorca. Presidieron el acto los Príncipes de España,

D. Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, que fueron objeto de un cálido recibimiento. En representación del Ministerio de Información y Turismo estuvo presente el Director General de Cultura Popular y del Espectáculo don Carlos Robles Piquer y concurrieron también los Marqueses de Villaverde, el Embajador de Alemania en España, autoridades provinciales y locales y gran número de personalidades nacionales y extranjeras, llegadas algunas en avión especial para asistir al acto.

Conservatorio de Música, de 9 plantas, que alberga también escuelas de ballets, declamación, coros, arte dramático y otras modalidades artísticas.

El Auditorium reúne los más logrados avances acústicos y funcionalidad musical y su escenario, el más grande de España, tiene 40 metros de longitud de boca y aptitudes para contener las más atrevidas puestas en escena. Este Auditorium, además de contribuir a elevar el nivel cultural y musical de Mallorca, constituye otro atractivo más turístico a añadir a los que ya posee la ciudad.

El concierto inaugural estuvo a cargo de la C.questa Filarmónica de Berlín, dirigida por el director austriaco Von Karajan. Los 120 profesores del conjunto-orquesta interpretaron la Sinfonía Pastoral y la Sinfonía número 7 en La mayor, de Beethoven, de forma magistral, suscitando un entusiasmo del público que ocupaba todas las localidades.

Antes de iniciarse la función se interpretaron los himnos de España y Alemania, y el promotor y realizador del Auditorium D. Marcos Ferragut, pronunció unas palabras de ofrecimiento del mismo a Mallorca y a España.

Estuvieron presentes en la función equipos especiales de Prensa, Radio y Televisión de España y diversos países europeos.

El Auditorium está ubicado en pleno Paseo Marítimo y, en su género, es uno de los principales locales del mundo, según han reconocido prestigiosos técnicos. Consiste de siete plantas y, además, de una sala principal de conciertos capaz para 3.000 personas, contiene otra mayor, al aire libre, de 700 metros cuadrados, y dos salas más reducidas, de conciertos y ensayos. Anejo al edificio principal está el destinado a

El Ministro de Justicia regresa a Madrid

MADRID, 3. (Cifra). — Tras un corto periodo de vacaciones ha regresado para reintegrarse a las tareas de su Departamento, el Ministro de Justicia, D. Antonio María Oriol y Urquijo.

Reclamación judicial de un empleado de Banca contra la empresa en que trabajaba

Fue suspendido de empleo y sueldo en mayo de 1937

CÓRDOBA, 3. (Pyresa).— En la Magistratura de Trabajo número 1 de Córdoba se ha celebrado esta mañana el juicio que, a instancias de un empleado de banca, se sigue contra la empresa en la que trabaja y la cual le suspendió de empleo y sueldo el 18 de mayo de 1937. La orden de suspensión fue ratificada por la ley de responsabilidades políticas de 9 de febrero de 1939.

El trabajador había prestado sus servicios a la entidad bancaria desde el año 1928 hasta que en septiembre de 1936 fue detenido por pertenecer al partido socialista.

Puesto en libertad en mayo de 1937 se enroló en el Ejército nacional en el que tuvo una destacada hoja de servicio.

La demanda la hizo el litigante a través de la Organización Sindical, amparado en el último decreto por el que prescriben todos los delitos cometidos antes del 1 de abril de 1939, Día de la Victoria. La vista quedó concluida para sentencia.

La defensa del empleado la realizó el letrado de la Organización Sindical, D. Juan José Alvear Nabrera, y la entidad bancaria estuvo defendida por D. Cecilio Valverde Mazuelos.

SITUACION ANORMAL EN HUNOSA

OVIEDO, 3. (Pyresa).— La dirección de Hunosa, según se informa, ha dado orden a todos los administrativos de que abandonen las labores de su trabajo diario y centren su actividad en la confección de las nóminas para que puedan hacerse efectivas a los trabajadores antes del día 10, fecha fijada como tope para abonar las mensualidades.

Esta situación anormal, dentro de los trabajos administrativos, arranca de hace algunos meses. En que los empleados se negaron a trabajar horas extraordinarias, por considerar que sus intereses no estaban plenamente recogidos en el nuevo reglamento de régimen interior. Como consecuencia de este enfrentamiento con la empresa, los administrativos decidieron no trabajar horas extraordinarias, y de ahí la orden de abandonar todos los demás trabajos para concentrarse en la confección de las nóminas en la jornada normal de trabajo, porque de no realizarse los pagos a los 27.000 trabajadores en la fecha fijada, podrían seguir graves consecuencias para la empresa.

Durante los días pasados se han celebrado las reuniones entre los administrativos y la empresa, con la mediación sindical, sin que se hubiera llegado a acuerdo alguno, puesto que los administrativos rechazaron la propuesta de la dirección de la empresa, según la cual ésta abonaría media hora extraordinaria por el precio de 53 pesetas.

SOLICITUD DE PRORROGA

MONFORTE DE LEMOS (Lugo), 3. (Cifra).— La compañía "Industrial Chacinería", de Monforte, que recientemente solicitó

y obtuvo la suspensión temporal de 103 trabajadores, ha solicitado una prórroga, al parecer por seis meses, durante los cuales los 103 productores deberán continuar acogidos al Seguro de Desempleo.

Hace seis meses, la "Industrial Chacinería" se declaró en "crisis de ventas". Solicitó entonces de la Magistratura de Trabajo una suspensión temporal de 103 de los 160 productores de su empresa, la que le fue concedida y, más tarde, prorrogada por otros tres meses.

De momento no se sabe si la nueva prórroga les será concedida, pero la noticia ha sido mal acogida entre los trabajadores, ya que, aunque perciben sus haberes del seguro de desempleo, es menos dinero del que percibirían de estar en activo, pues la empresa tiene establecido un convenio colectivo con los productores.

"Industrial Chacinería" se dedica a la fabricación de saichichón, mortadela, chorizo y embutidos en general.

ESPECTACULO INSOLITO EN LA ESTATUA DE CIBELES

MADRID, 3 (Pyresa).— Sobre las nueve y cinco de esta noche, un hombre, que aparenta unos veinticuatro años, ha protagonizado un hecho insólito en plena Plaza de Cibeles. El individuo que fue identificado como José Cambra Cuesta, se aproximó a la fuente que rodea a la estatua, e introducido en el agua casi hasta la cintura con un paraguas abierto, se abrazó a la estatua de la diosa Cibeles, gritando sin cesar "Soy el número 1".

El guardia municipal que dirige el tráfico, próximo al lugar, al percibirse del hecho, invitó al muchacho a que desistiera de su actitud, pero aquél, lejos de obedecerle, gritaba más insistentemente, en medio de una gran expectación por parte de los numerosos transeúntes que circulaban por allí a esas horas. Incluso los automovilistas, al apercebirse del insólito espectáculo, detenían frente a la Cibeles los vehículos, produciéndose algún ligero atasco en la circulación. El agente municipal intentó retirarlo, sin conseguirlo. Inmediatamente, llegó un coche radio patrulla, cuyos inspectores asimismo le invitaron a abandonar el lugar, sin que tampoco lo lograsen, por lo que se dio aviso a los bomberos, que, al fin, después de que el misterioso individuo permaneciera cerca de media hora, lograron rescatarlo.

En un coche de la Policía fue trasladado a la Comisaría para prestar declaración de su extraño proceder. Los curiosos que contemplaron el hecho manifestaron que se trataba de un demente o de una persona que busca publicidad.

ESPAÑA EN SINTESIS

MADRID

El Ministro del Ejército, dio posesión de su cargo, en el curso de una ceremonia íntima celebrada a las once de la mañana en su despacho oficial, al nuevo Subsecretario del Departamento, General D. Francisco Coloma Gállego.

—Se encuentra en Madrid el realizador japonés, Koreyoshi Kurahara, acreditado en la actualidad como el mejor director cinematográfico nipón, exceptuando al maestro Kurosawa. Kurahara, va a realizar un documental sobre diversas manifestaciones artísticas españolas, con destino a la televisión de su país.

—Más de ciento veinte millones de pesetas, por diversos impuestos, reclama la Delegación de Hacienda de Madrid a la empresa "Reytra". La reclamación ha pasado a la vía de apremio, por medio de la recaudación que tiene establecida en la Diputación Provincial de Madrid, como trámite previo para el embargo preventivo de los bienes de dicha empresa.

—En un veintidós por ciento aumentarán, durante el año forestal 1969-1970, los precios base de licitación para los aprovechamientos de madera, leñas, espartos, etc., en los montes propiedad de entidades públicas.

—Del 3 al 12 del próximo mes de octubre se celebrará la I Semana de Tarrasa en Madrid, organizada por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de la ciudad catalana. Esta Semana mañana será el inicio de un plan previsto para repetir el mismo certamen en diferentes capitales del país.

BARCELONA

Los días 11 al 19 del próximo mes de octubre tendrá lugar la séptima edición del Salón Monográfico de la Imagen, en el sonido y la electricidad, "Sonimag-7" instalará sus "stands" en los palacios de las Naciones y Ferial, en el recinto de la feria oficial e internacional de muestras de Barcelona.

Hasta el momento han sido contratados 5.200 metros cuadrados de superficie lo que representa unos 700 "stands" cifra que supera ya en un cuarenta por ciento los representados del año anterior.

GUIPUZCOA

A la frontera de Irún han comenzado a llegar los primeros contingentes de remolacheros españoles, que ventajosamente contratados, se dirigen a Francia para realizar los tradicionales trabajos de recogida de la remolacha. La mayoría realizan el viaje por tren y con gastos pagados por sus patronos, objeto de la contratación laboral.

LÉRIDA

Dieciséis mil seiscientos ochenta hectáreas de regadío es la superficie ocupada por cultivos de pera y manzana en la provincia de Lérida. Concretamente, en pero 9.480 hectáreas y en manzana 72.000 hectáreas, que suponen, aproximadamente, el 50 y el 20 por ciento de la superficie cultivada en estas especies en el país. Queda de manifiesto así la potencia frutícola de la provincia de Lérida, que ha recogido este año, a pesar de las deficiencias climatológicas, cerca de 300 millones de kilos en las distintas variedades frutíferas.

PONTEVEDRA

Ochocientos muchachos de toda España se encuentran acampados en la alameda de José Antonio, de esta capital, para participar en la Cuarta Competición Nacional de Actividades de la Organización Juvenil Española, que será clausurada el próximo día 9 por el Delegado Nacional de Juventudes.

—Durante la exposición de ganado de Avilés se ha mostrado un toro, procedente de una granja de Madrid, cuyo peso se eleva a 1.359 kilos, y cuya valoración asciende a tres millones de pesetas. Este ejemplar, que se ha exhibido en Avilés, es utilizado como semental, y durante un año ha producido a su propietario un millón de pesetas.

CONTINUA inseguro el tiempo

MADRID, 3. (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy ha continuado la nubosidad abundante en toda la mitad septentrional de la Península, donde se produjeron precipitaciones que fueron especialmente intensas en el Norte de Galicia y Cantábrico oriental. Se han totalizado setenta y tres litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Estaca de Vares, 29 en San Sebastián 21 en Tortosa, 20 en Montevideo, 16 en Finisterre, 15 en La Coruña, 10 en Candanchú y Gerona, 9 en Santiago, 7 en Lugo, Ciudad Real, Logroño y Teruel y 6 en Pamplona, Huesca y Calamocha, oscilando entre 1 y 5 litros las precipitaciones recogidas en el resto de la mitad Norte de la Península. En el Sur el tiempo ha mejorado notablemente y sólo se registraron nubes, en cantidades relativamente importantes, en La Mancha y Extremadura, permaneciendo en el resto el cielo despejado o con escasas nubes. En Canarias hubo cielo nuboso.

Las temperaturas han continuado bajas, con máxima de 31 grados en Alicante y Murcia, siguiéndoles Valencia y Almería con 28, Gerona, Reus, Tortosa y Córdoba con 27 y Barcelona con 26. En lo que se refiere a las mínimas, Soria registró la más baja, con 8 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón continúa al Noroeste de la Península, en el Atlántico, y todo el país sigue ocupado por una zona de bajas presiones que también existen en los niveles altos, lo que hace que se mantengan la inestabilidad atmosférica, pues el aire en altura, además, es considerablemente frío.

Mañana, pues, continuará el mal tiempo, cubierta y con chubascos y tormentas en el Cantábrico y Norte de Galicia. Habrá nubosidad variable, predominantemente abundante, en el resto de la región gallega, cuencas del Duero y Ebro, Cataluña, Levante y Baleares. En La Mancha, Centro y Extremadura, nubosidad variable, generalmente poco abundante, aunque con intervalos locales de cielo muy nuboso y riesgos de algún chaparrón de origen tormentoso. En el Segura y Andalucía, predominio del buen tiempo, aunque en las comarcas altas de estas dos regiones pueden desarrollarse nubes de evolución y descargas de alguna precipitación. En Canarias, cielo nuboso o poco nuboso.

CUANDO LOS HUMOS SON UN PROBLEMA

Manifestación pacífica en Erandio, protestando por la contaminación atmosférica. Un millar de personas se congregaron frente a la Tenencia de Alcaldía

BILBAO, 3. (Pyresa).— De nuevo ha sufrido Erandio la consecuencia de un problema que no es ni nuevo ni joven. Un problema que viene siendo un mal endémico en aquel distrito de la villa: la contaminación atmosférica. Anoche una espesa capa de humo procedente, según parece, de una de las factorías enclavadas en las proximidades, invadió aquel populoso barrio causando los consiguientes molestias entre sus habitantes. Como protesta contra esta nueva presencia de gases se llevó a cabo una manifestación pacífica compuesta por unas mil personas que se congregaron frente a la tenencia de alcaldía y se dirigieron después hacia la carretera en la que quedó interrumpido el tráfico durante veinte minutos. Los manifestantes abandonaron la carretera a requerimientos de la Guardia Civil y se trasladaron nuevamente a la plaza del Marqués de Estella, frente a la ciudad tenencia de alcaldía, desde cuyo balcón el Sr. Dormit, Teniente de Alcalde del distrito,

les dirigió la palabra para manifestarles que se haría todo lo posible por acabar de una vez con la contaminación atmosférica. El Sr. Dormit dijo también que había puesto el problema en conocimiento del Gobernador Civil quien mostró su viva preocupación por el problema y les aseguró que se tomarían drásticas medidas una vez conocido la naturaleza del caso.

En Erandio se personaron el Delegado de Industria y el Jefe Provincial de Sanidad con el fin de determinar las precedencias de los humos. La manifestación se disolvió pasadas las 12:30 de la noche.

El problema de los humos de Erandio no es de ahora y en más de una ocasión ha tomado categoría de noticia. Paralelamente, consta la preocupación de las autoridades por estudiarlo y hallar una solución eficaz. Prueba de ello las reuniones que han venido celebrándose al respecto. Precisamente la última tuvo lugar en el ayuntamiento de Erandio.

del pasado día de San Agustín, patrono del distrito, en esta reunión estuvieron presentes juntamente con el delegado de industria, el Teniente de Alcalde, Sr. Dormit, altos cargos directivos de la empresa Doc-Unquinsa y una comisión de vecinos, al objeto de encontrar una solución satisfactoria al espeso problema y se tomó la decisión de celebrar a este fin reuniones análogas con los representantes de las restantes empresas.

Por otra parte, el catedrático de las escuelas de ingenieros industriales; doctor Zarraquino, autoridad a nivel nacional en el estudio de los problemas de la contaminación atmosférica, asistió al último congreso internacional habido en Madrid, en donde se estudiaron los problemas de la contaminación atmosférica y las medidas para paliar en lo posible sus defectos y tiene redactado un estudio, por iniciativa del Ayuntamiento de la villa, para su aplicación en el específico problema de los gases y humos en Erandio.

UN POLICIA APADRINA AL HIJO DE UNA DELINCUENTE

SANTANDER, 3. (Pyresa). — Un caso policial ha terminado al estilo de una novela rosa, con el bautizo de un niño, a quien le ha sido impuesto el nombre de Rafael.

Los antecedentes del caso se iniciaron hace unos días, merced a varias denuncias sobre robos cometidos en algunos establecimientos de la ciudad, especialmente de bolsos y carteras femeninas. La B.I.C. santanderina montó un servicio de vigilancia en un establecimiento muy popular, situado en la calle de Burgos, hasta que el pasado día 28, una mujer joven, rubia, en estado de buena esperanza, apareció como sospechosa a los ojos de un inspector de Policía. Trasladada a la Comisaría y tras el oportuno interrogatorio, se confesó autora de varios hurtos.

Pero aquí empieza la historia sentimental. En la propia Comisaría de Policía, la mujer, de nombre María Teresa, se puso en marcha de alumbamiento, y el inspector de Policía tuvo que llevarla en un coche a la casa de salud Valdeceilla, donde poco después nació un robusto niño. A instancias de la madre de la criatura, dicho inspector, D. Gumersindo Aja, ha apadrinado hoy a la criatura, en un sencillo acto, que se ha celebrado en la capilla de la Casa de Salud donde tuvo lugar el alumbramiento.

Es rechazada una solicitud de los padres de Mary Jo Kopechne

Piden que no se realice la exhumación y autopsia del cadáver

NUEVA YORK, 3. — (EFE). — El tribunal del Condado de Luzerne, en Wilkes-Barre (Pensilvania), rechazó hoy una solicitud de los padres de Mary Jo Kopechne, en la que pedían al tribunal basaran por alto la petición de exhumación y autopsia del cadáver de su hija, hecha por el fiscal del distrito de New Bedford, Edmund Dinis.

Al rechazar la petición de los señores Kopechne, el juez, Bernard O. Brominski, dijo que el hecho de que la petición presentada por Dinis es en nombre de las autoridades del Estado de Massachusetts, esto sugiere que la investigación tiene carácter "criminal más que civil".

Mr. Brominski rechazó todos los puntos de la moción presentada por lo señores Kopechne, excepto uno en el que mantenían que Dinis no ha presentado suficientes pruebas bajo la ley del Estado de Pensilvania para justificar la necesidad de una autopsia.

Con referencia a este punto el juez ha dado a Dinis un plazo de 20 días para que envíe una nueva solicitud debidamente enmendada. Mary Jo Kopechne falleció en la madrugada del 18 de julio pasado cuando un automóvil conducido por el senador Edward Kennedy saltó desde un puente sin baranda al fondo de un estanque en Chappadque Island, Estado de Massachusetts.

Considerable disminución de tráfico por los puentes internacionales de Irún

IRUN, 3. (Pyresa). — En los puentes internacionales de Irún ha disminuido considerablemente el tráfico rodado, ya que de una media de veinticinco mil vehículos en ambas direcciones cada veinticuatro horas, ha pasado a catorce mil. En el centro de la ciudad el movimiento de automóviles es el 50 por ciento menos que en pleno mes de agosto, y no se producen embotellamientos. El trayecto de Irún a San Sebastián que en los 18 kilómetros suponía a veces de hora a hora y media, se ha formalizado y en la actualidad aún en las horas punta, se cubre dicha distancia entre treinta y cuarenta minutos.

SUCESOS: SUCESOS

Un guarda jurado mata a un anciano en una discusión sobre los linderos de unas fincas, en Lorca

Cuatro mujeres, que viajaban en un turismo muertas al chocar su vehículo contra un autobús, en Palencia

Numerosas víctimas en accidentes de tráfico

LORCA (Murcia), 3. (Pyresa). — Un guarda jurado, llamado Pedro Serrano Pina, de cincuenta años, mató de dos tiros de escopeta al anciano de setenta y cinco años Ginés Navarro Serrano, al parecer por una discusión sobre los linderos de dos fincas contiguas en la Diputación de Cazalla, término de Lorca, que pertenecía una al infante y la otra al guarda jurado. Inmediatamente fue cometido el homicidio, Pedro Serrano se presentó a las autoridades y pasó a la cárcel de Lorca. El muerto, que estaba casado en segundas nupcias con una mujer de cuarenta años, no deja hijos.

LAS CUATRO OCUPANTES DE UN TURISMO MUERTAS

PALENCIA, 3. (Pyresa). — Manuel Santocilla Aguilar, de 36 años; Ana María Marcos Izquierdo, de 36; Delfina Salas Puente, de 50, y María Jesús Marquina Salas, de 17, todos vecinos de Burgos, han resultado muertas al colisionar el turismo que ocupaban, matrícula BU-32.704, contra el autocar OR-10.493, que se hallaba haciendo la maniobra de cambio de dirección, para entrar a repostar gasolina.

colisión con el taxi Seat 1.500, Bilbao-122.929. Resultó muerta, en el acto la conductora del primero, Juana Andazabal, resultando heridas en el mismo vehículo, madre y dos hijas. Trasladadas rápidamente al Hospital Civil, falleció poco después María Rosalía Gutiérrez Iriondo, madre de dos niñas de ocho y cuatro años, que sufren heridas de pronóstico reservado.

ANCIANA MUERTA

PONTEVEDRA, 3. (Pyresa). — En una curva de la carretera de Cuntis a Porrans, en término del Ayuntamiento de Barro, una motocicleta pilotada por Manuel Braña Sobral, colisionó con un carro del país, que conducía Socorro Rodríguez Ruibal, de 72 años de edad, que falleció a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas.

ATROPELLA Y MATA A SU PROPIA HIJA

ARTELLO (La Coruña), 3. (Cifra). — La niña de tres años Ana María Viñan Sanjurjo, resultó muerta al ser arrollada en la parroquia de Loureda, donde vivía, por el camión que conducía su padre, Francisco Viñan Matos.

El accidente se produjo cuando el padre dio marcha atrás con el camión, sin percibirse de la presencia de la criatura, que resultó muerta en el acto.

MADRE E HIJO MUERTOS POR INTOXICACION DE GAS

BARCELONA, 3. (Cifra). — Una mujer y su hijo han sido hallados muertos en su domicilio de la calle Denia, 22, a consecuencia de una intoxicación de gas. Las víctimas son Dolores Casado Núñez, de 45 años y Francisco Miró Casado de 17.

Uno de los policías que penetró en el piso, José Padilla Gil, resultó también intoxicado por las emanaciones, teniendo que ser llevado al hospital clínico.

El juez de guardia que acudió al lugar del suceso, halló la espita de gas abierta.

FALLECE UNA DE LAS ACCIDENTADAS EN MARSILLA

PAMPLONA, 3. (Pyresa). — Ha fallecido otra de las víctimas del accidente ocurrido en Marsilla en la tarde del martes. Se trata de Consuelo García, de 49 años de edad, natural de Oviedo. Otras cinco mujeres con heridas de pronóstico grave, seguían en el mismo estado a última hora de la noche. De Asturias han llegado varios familiares de las accidentadas.

UN TRANVIA AMPUTA LAS DOS PIERNAS A UNA MUJER

GRANADA, 3. (Pyresa). — El tranvía que cubre el recorrido Granada-Gabia, atropelló a Antonia Durán Paredes, de 59 años, natural de Albuñuelas, causando la amputación de las dos piernas a la altura de las rodillas.

Según manifestaron el conductor del vehículo, Antonio Hitas Barriónuevo de 35 años y varios testigos presentes, Antonia Durán continuó su marcha hasta caer bajo el tranvía, pese a los gritos de cuantos solamente eso pudieron hacer para tratar de evitar el accidente.

El suceso ocurrió en el Paseo del Violón de la capital.

ATROPELLA A SU PADRE CON EL TRACTOR CAUSANDELE LA MUERTE

PALENCIA, 3. (Pyresa). — Serenando Merino Olea, viudo, laborador, de 82 años de edad, se encontraba en la finca de su propiedad, Cabañuelas de Collado de Boedo, cuando se resguardaba del frío al estar delante del tractor en el que se encontraba su nieto. Este, sin notar la presencia de Segundo, causó el tractor en marcha, causando la muerte al pasarle las ruedas por encima de su cuerpo.

DOS MUERTOS AL CHOCAR UN TURISMO Y UN CAMION

BURGOS, 3. (Pyresa). — En el kilómetro 35-800 de la carretera general Burgos-Portugal, en el término municipal de Villaseca, entraron en colisión el turismo francés 3.119-FL-78, conducido por Marie Jinnete Jouren, de 22 años, y el camión Valladolid-48.321, que llevaba al volante a Angel López Villalba, de 28 años.

Resultaron muertos en el acto el esposo de la conductora del turismo francés, Daniel Pichón, de 35 años, y el único ocupante del camión, y herida muy grave la partera.

Fue trasladada a la residencia sanitaria General Yague, donde ha quedado internada.

EL CAIRO: «La pequeña cumbre»

Viene de la primera

primen, y dicen que el espíritu de solidaridad árabe, debe unir todas las fuerzas contra Israel.

El comunicado fue hecho público después que el Rey Hussein saliera en avión hacia Amman y está firmado por el Presidente Nasser, el Rey Hussein, el Presidente Abassi de Siria, el General Salah Mahdi Amman, Primer Ministro adjunto del Irak y el General Gaafar el Nimery, Presidente del Consejo Revolucionario de Egipto.

Los jefes de las delegaciones de defensa y de las fuerzas armadas, celebraron conversaciones aparte

para mejorar la coordinación en el frente de batalla.

El comunicado añade que se discutieron todos los aspectos de la situación y que se han tomado las necesarias decisiones.

La actual situación necesita "la unión de todas las fuerzas árabes para la guerra", dice el comunicado.

La celebración de las conversaciones de las cuatro potencias es consecuencia de la decisión de los 14 Estados miembros de la Liga Árabe, tomada la pasada semana, de no apoyar el llamamiento de Hussein para celebrar una cumbre árabe donde se discutiría la situación en Oriente Medio.

En cambio la Liga apoyó el llamamiento del Rey Faisal de Arabia Saudita para reunir una cumbre islámica.

BOMBARDEOS ISRAELIES SOBRE LIBANO

BEIRUT, 3. — (Efe-Upi). — Aviones israelíes bombardearon hoy en dos ocasiones, objetivos situados en el sur del Líbano y próximos a la localidad de Al Arkub, situada a 96 kilómetros al suroeste de Beirut.

Un portavoz militar libanés anunció que se habían producido los dos ataques pero no indicó los daños o víctimas producidos.

Señaló el portavoz que el primer bombardeo comenzó a las 10:50 (hora española) y duró 25 minutos. El segundo se inició a las 12 y tuvo una duración de quince minutos.

Los ataques tuvieron como objetivo "las colinas" que rodean las localidades libanesas de Rashaya Al Fakhar, Kfar Chuba, Al Habbariyah y Al Rkub agregó el portavoz.

El hecho de que mencionara a "las colinas que rodean" es interpretado por los observadores como una indicación de que los bombardeos estaban dirigidos contra concentraciones de guerrilleros.

El último ataque aéreo israelí contra territorio libanés se registró el once de agosto. En aquella ocasión resultaron muertas siete personas entre ellas tres guerrilleros y otras diez quedaron heridas, siete de ellas guerrilleros.

Al mismo tiempo el jefe del Gobierno, Rashid Karami, declaró hoy que El Líbano considera el cambio de régimen en Libia como un asunto interno.

En una declaración cuyo texto ha sido enviado a la embajada libanesa en Libia, Karami afirma que "el golpe que ha tenido lugar en Libia... es una cuestión interna y afecta únicamente al pueblo libanés".

PROTESTA LIBANESA

NACIONES UNIDAS, 3. — (Efe). — El representante del Líbano, Yahya Mahmassni, ha entregado hoy una nota al Presidente del Consejo de Seguridad, el soviético Malik, en la que le comunica las circunstancias de una nueva agresión israelí a su territorio y solicita del Consejo, la adopción de las "nuevas medidas" anunciadas tras la condena de Israel como responsable por incidentes ocurridos en la frontera entre los dos países hace dos semanas, si tales incidentes volvían a tener lugar.

VENTA DE «MISSILES» AL IRAK

LONDRES, 3. — (Efe). — La "British Aircraft Corporation" está negociando la venta a Irak de aviones de combate ligeros y de "missiles" dirigidos del tipo "Red Top", por un valor de más de cien millones de libras, según informa hoy el diario "Daily Express".

El corresponsal de dicho periódico dice que conversaciones secretas han tenido lugar en Londres y Bagdad durante varios meses, con el pleno respaldo del Ministerio de Asuntos Exteriores y del departamento de venta de armas del Gobierno británico.

DECLARACIONES DE LA ESPOSA DE UNO DE LOS DETENIDOS EN DAMASCO

JERUSALEN, 3. — (Efe-Reuters). — La esposa de uno de los dos pasajeros que continúan aún detenidos en Damasco, desde que el avión de la TWA fue secuestrado el viernes pasado, declaró que Israel no aprobaría un canje con Siria para conseguir la libertad de los dos hombres.

Naomi Samueloff, natural de Berlín y esposa del doctor Shlomo Samueloff de 49 años de edad, dijo también en una conferencia de prensa que las afirmaciones árabes de que el trabajo de su marido tenía caracteres militares carecían de fundamento.

"Sólo una vez estuvo cerca de los soldados, fue en la guerra (junio de 1967), como asistente, en el campo de batalla, de los cirujanos donde ayudó a salvar la vida de los soldados heridos judíos y árabes", explicó.

Samueloff, es natural de Bulgaria y estuvo dos años en un campo de trabajo durante la segunda guerra mundial llegó a Israel en 1949. El y el otro pasajero israelí, Saleh Mousallén de 43 años, se cree estén bajo custodia militar en Damasco.

La señora Samueloff que no ha sabido nada de su marido desde que fue detenido, dijo que había convocado la conferencia de prensa para despertar la opinión pública contra el secuestro y la detención.

MADRID: Se reparan las averías telefónicas

Viene de la primera

MADRID, 3. (Pyresa). — Ayer, a las tres de la tarde, quedaron restablecidas según declaraciones de un portavoz de la Telefónica, las comunicaciones con América vía satélite. Desde la misma hora vienen funcionando con toda regularidad los servicios interurbanos después de haber sido reparadas las averías por rutas diferentes. Desde esta mañana se trabaja intensamente en el restablecimiento del servicio de los abonados de Usera con otras centrales, servicio que sigue interrumpido hasta estos momentos.

porvenir positivo en la provincia de Castellón? — "Con toda certidumbre. El mundo laboral de nuestra provincia responderá plenamente a la inquietud — consecuencia de la necesidad — del magnífico equipo que dirige las funciones de la Hermandad y es de esperar, razonadamente, que la aportación de sangre, con carácter voluntario, cubra las necesidades de la Seguridad Social, cada día mayores por ser mayor el número de asegurados y beneficiarios y cada vez más necesaria en las técnicas médicas en constante perfeccionamiento.

Las aportaciones voluntarias de sangre que extraerán los equipos de la Seguridad Social, en colaboración con empresas y trabajadores, han de repercutir en el perfeccionamiento de los Servicios Sanitarios, significando una generosa ayuda al prójimo al entregarle lo que más estimación personal puede tener, reavivando

do la compenetración humana y ese indeclinable espíritu de unidad entre los hombres, del que tanto cabe esperar para el futuro de nuestra Patria. Así pues, espero que Castellón y su provincia han de responder a esta llamada de la Hermandad de Donantes Voluntarios de Sangre de la Seguridad Social y que inicia sus actividades en el campo social con un arrollador espíritu de servicio y colaboración para el bien común".

Tras nuestra conversación con el Delegado Provincial de Trabajo, hemos llegado a conclusiones de vital importancia. Si el Sr. Burguera, que por su condición de Delegado de Trabajo conoce muy bien como piensan empresas y trabajadores, y augura un brillante porvenir a la Hermandad, es lógico que quienes un día u otro podremos beneficiarnos de esta humanitaria labor, que lleva a cabo la Seguridad Social castellonense, nos sintamos impresionados por la importancia de esta tarea y los fines que persigue.

MANUEL VELLON

VIENE DE LA TERCERA

Después de haber estado en Alemania y en los Estados Unidos se estableció en París, donde — 1918 — pronto entró en contacto con los socialistas franceses, de los que fue delegado en un congreso celebrado en Tours. Se apartó de este grupo y ayudó a la organización del partido comunista francés, que le nombró delegado de un congreso internacional en 1923.

Posteriormente, y bajo seudónimo marchó a Moscú donde fue instruido en métodos revolucionarios. Trasladado a Canton (China) aparece allí como traductor de la Embajada de Rusia. Encarcelado en 1927, cuando el Presidente Chang Kai Chek se enfrentó a los comunistas, al ser puesto en libertad regresó a Moscú y fundó allí un partido comunista indochino.

Su nueva residencia fue Bangkok, donde estuvo casi dos años detenido. En 1930, pasa a Singapur y más adelante penetra en Hanoi, después de haber fundado otro grupo comunista indochino. Como consecuencia de sus ac-

tuos de la República norvietnamita Ho Chi Minh actuó como Presidente y Jefe del Gobierno, pero en septiembre de 1955, el segundo cargo lo transfirió a Fam Van Dong. En virtud de una constitución aprobada en 1959, se le confirieron poderes ilimitados y en septiembre del mismo año fue reelegido Presidente.

Dos personas acusadas de delitos contra la seguridad del Estado, en Barcelona

BARCELONA, 3 (Cifra). — Con el atestado correspondiente, la brigada social de esta Jefatura Superior de Policía, puso a disposición de la autoridad militar a los detenidos José Núñez Martínez y Antonio Martínez García, acusados de delitos contra la seguridad del Estado.

Se acompaña con el atestado varios ejemplares de hojas clandestinas y otros documentos por los que se demuestra que los detenidos pertenecen a un partido declarado fuera de la ley.

VIENE DE LA PRIMERA

Las aportaciones voluntarias de sangre...

VIENE DE LA TERCERA

porvenir positivo en la provincia de Castellón? — "Con toda certidumbre. El mundo laboral de nuestra provincia responderá plenamente a la inquietud — consecuencia de la necesidad — del magnífico equipo que dirige las funciones de la Hermandad y es de esperar, razonadamente, que la aportación de sangre, con carácter voluntario, cubra las necesidades de la Seguridad Social, cada día mayores por ser mayor el número de asegurados y beneficiarios y cada vez más necesaria en las técnicas médicas en constante perfeccionamiento.

Las aportaciones voluntarias de sangre que extraerán los equipos de la Seguridad Social, en colaboración con empresas y trabajadores, han de repercutir en el perfeccionamiento de los Servicios Sanitarios, significando una generosa ayuda al prójimo al entregarle lo que más estimación personal puede tener, reavivando

do la compenetración humana y ese indeclinable espíritu de unidad entre los hombres, del que tanto cabe esperar para el futuro de nuestra Patria. Así pues, espero que Castellón y su provincia han de responder a esta llamada de la Hermandad de Donantes Voluntarios de Sangre de la Seguridad Social y que inicia sus actividades en el campo social con un arrollador espíritu de servicio y colaboración para el bien común".

Tras nuestra conversación con el Delegado Provincial de Trabajo, hemos llegado a conclusiones de vital importancia. Si el Sr. Burguera, que por su condición de Delegado de Trabajo conoce muy bien como piensan empresas y trabajadores, y augura un brillante porvenir a la Hermandad, es lógico que quienes un día u otro podremos beneficiarnos de esta humanitaria labor, que lleva a cabo la Seguridad Social castellonense, nos sintamos impresionados por la importancia de esta tarea y los fines que persigue.

MANUEL VELLON

VIENE DE LA PRIMERA

Después de haber estado en Alemania y en los Estados Unidos se estableció en París, donde — 1918 — pronto entró en contacto con los socialistas franceses, de los que fue delegado en un congreso celebrado en Tours. Se apartó de este grupo y ayudó a la organización del partido comunista francés, que le nombró delegado de un congreso internacional en 1923.

Posteriormente, y bajo seudónimo marchó a Moscú donde fue instruido en métodos revolucionarios. Trasladado a Canton (China) aparece allí como traductor de la Embajada de Rusia. Encarcelado en 1927, cuando el Presidente Chang Kai Chek se enfrentó a los comunistas, al ser puesto en libertad regresó a Moscú y fundó allí un partido comunista indochino.

Su nueva residencia fue Bangkok, donde estuvo casi dos años detenido. En 1930, pasa a Singapur y más adelante penetra en Hanoi, después de haber fundado otro grupo comunista indochino. Como consecuencia de sus ac-

VIENE DE LA PRIMERA

Después de haber estado en Alemania y en los Estados Unidos se estableció en París, donde — 1918 — pronto entró en contacto con los socialistas franceses, de los que fue delegado en un congreso celebrado en Tours. Se apartó de este grupo y ayudó a la organización del partido comunista francés, que le nombró delegado de un congreso internacional en 1923.

Posteriormente, y bajo seudónimo marchó a Moscú donde fue instruido en métodos revolucionarios. Trasladado a Canton (China) aparece allí como traductor de la Embajada de Rusia. Encarcelado en 1927, cuando el Presidente Chang Kai Chek se enfrentó a los comunistas, al ser puesto en libertad regresó a Moscú y fundó allí un partido comunista indochino.

Su nueva residencia fue Bangkok, donde estuvo casi dos años detenido. En 1930, pasa a Singapur y más adelante penetra en Hanoi, después de haber fundado otro grupo comunista indochino. Como consecuencia de sus ac-

VIENE DE LA PRIMERA

Después de haber estado en Alemania y en los Estados Unidos se estableció en París, donde — 1918 — pronto entró en contacto con los socialistas franceses, de los que fue delegado en un congreso celebrado en Tours. Se apartó de este grupo y ayudó a la organización del partido comunista francés, que le nombró delegado de un congreso internacional en 1923.

Posteriormente, y bajo seudónimo marchó a Moscú donde fue instruido en métodos revolucionarios. Trasladado a Canton (China) aparece allí como traductor de la Embajada de Rusia. Encarcelado en 1927, cuando el Presidente Chang Kai Chek se enfrentó a los comunistas, al ser puesto en libertad regresó a Moscú y fundó allí un partido comunista indochino.

Su nueva residencia fue Bangkok, donde estuvo casi dos años detenido. En 1930, pasa a Singapur y más adelante penetra en Hanoi, después de haber fundado otro grupo comunista indochino. Como consecuencia de sus ac-

VIENE DE LA PRIMERA

Después de haber estado en Alemania y en los Estados Unidos se estableció en París, donde — 1918 — pronto entró en contacto con los socialistas franceses, de los que fue delegado en un congreso celebrado en Tours. Se apartó de este grupo y ayudó a la organización del partido comunista francés, que le nombró delegado de un congreso internacional en 1923.

Posteriormente, y bajo seudónimo marchó a Moscú donde fue instruido en métodos revolucionarios. Trasladado a Canton (China) aparece allí como traductor de la Embajada de Rusia. Encarcelado en 1927, cuando el Presidente Chang Kai Chek se enfrentó a los comunistas, al ser puesto en libertad regresó a Moscú y fundó allí un partido comunista indochino.

Su nueva residencia fue Bangkok, donde estuvo casi dos años detenido. En 1930, pasa a Singapur y más adelante penetra en Hanoi, después de haber fundado otro grupo comunista indochino. Como consecuencia de sus ac-

VIENE DE LA PRIMERA

Después de haber estado en Alemania y en los Estados Unidos se estableció en París, donde — 1918 — pronto entró en contacto con los socialistas franceses, de los que fue delegado en un congreso celebrado en Tours. Se apartó de este grupo y ayudó a la organización del partido comunista francés, que le nombró delegado de un congreso internacional en 1923.

Posteriormente, y bajo seudónimo marchó a Moscú donde fue instruido en métodos revolucionarios. Trasladado a Canton (China) aparece allí como traductor de la Embajada de Rusia. Encarcelado en 1927, cuando el Presidente Chang Kai Chek se enfrentó a los comunistas, al ser puesto en libertad regresó a Moscú y fundó allí un partido comunista indochino.

Su nueva residencia fue Bangkok, donde estuvo casi dos años detenido. En 1930, pasa a Singapur y más adelante penetra en Hanoi, después de haber fundado otro grupo comunista indochino. Como consecuencia de sus ac-

VIENE DE LA PRIMERA

Después de haber estado en Alemania y en los Estados Unidos se estableció en París, donde — 1918 — pronto entró en contacto con los socialistas franceses, de los que fue delegado en un congreso celebrado en Tours. Se apartó de este grupo y ayudó a la organización del partido comunista francés, que le nombró delegado de un congreso internacional en 1923.

Posteriormente, y bajo seudónimo marchó a Moscú donde fue instruido en métodos revolucionarios. Trasladado a Canton (China) aparece allí como traductor de la Embajada de Rusia. Encarcelado en 1927, cuando el Presidente Chang Kai Chek se enfrentó a los comunistas, al ser puesto en libertad regresó a Moscú y fundó allí un partido comunista indochino.

Su nueva residencia fue Bangkok, donde estuvo casi dos años detenido. En 1930, pasa a Singapur y más adelante penetra en Hanoi, después de haber fundado otro grupo comunista indochino. Como consecuencia de sus ac-

PABLO VI recibió a los niños de la «OPERACION PLUS ULTRA»

Viene de la primera

(Sociedad Española de Radiodifusión), Iberia, Cajas de Ahorro y Cruz Roja de España e Italia.

«Amadísimos niños: Los actos de los que habéis sido protagonistas los habéis realizado con espontaneidad, riesgo y sacrificio grandes, haciéndoos acreedores a la estima y admiración de todos. Merecéis ser imitados y verdad que seguiréis desde vuestras respectivas patrias hablando a todos en este lenguaje único y comprensible de la caridad? Así lo deseamos, mientras de corazón impartimos a vosotros, vuestras familias y organizadores, la bendición apostólica».

CERCA DE LOS NIÑOS

Después Pablo VI se acercó a los niños y conversó con ellos. Si cada una de las referencias que el Papa hace a los grupos que acuden a las audiencias, despierta un eco de emoción entre los nombrados, el hecho de estar luego con él, como en privado, convierte la experiencia en imborrable recuerdo. Esto es lo que ha ocurrido a los dieciséis niños de la «Operación Plus Ultra», en cuyo programa de agasajos encuentran siempre como más destacado premio poder estar cerca del Papa. En efecto, después de dirigirse en Copenhague en español, Pablo VI descendió del estrado, acudió junto a los niños y al grupo de representantes de la organización «Plus Ultra», y se entretuvo unos minutos charlando con unos y otros y elogió, en particular, la hazaña de cada uno de estos pequeños héroes.

RECEPCIONES Y AGASAJOS

En Roma hace un calor bochornoso y pesado, a pesar de que el sol está oculto. Para los chavales esto no es obstáculo. Acuden con ilusión y entusiasmo a cada uno de los actos programados durante su estancia en Italia.

Esta tarde han tenido una recepción en la Embajada de España ante la Santa Sede y para mañana el programa es amplio: visita a la Institución Saragat y

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN, "KLEINDIENST"

Audiencias del Ministerio de Jornada

VIENE DE LA PRIMERA

SAN SEBASTIAN, 3 (Cifra). — En su despacho oficial del Ministerio de Jornada, D. Fernando María Castella, Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia a los embajadores de la India señor Shardul Bikram Shah y del Líbano señor Mohamed Fathallah, así como a los embajadores de España en París don Pedro Cortina y en Copenhague Marqués del Romeral. Recibió igualmente al Capitán General de la VI Región Militar, Teniente General D. Manuel Cabanas.

Ha fallecido don Luis Antonio Bolin

Viene de la primera

Luis Antonio Bolin ha dejado notables testimonios profesionales de su valía, en múltiples trabajos y libros publicados. Destaca entre sus escritos el libro-retrato de su actividad como corresponsal de prensa en los frentes franceses durante la primera guerra mundial. Igualmente, el libro "Spain: the vital years" ("España, años vitales") ha merecido elogios de numerosos sectores, por cuanto que en él explica al mundo, las razones que tuvo España en aquel Alzamiento del 18 de julio de 1936.

EMPRESA FABRICANTE MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION PRECISA:

REPRESENTANTE

para atender delegación ventas en Castellón y Provincia SE EXIGE: — Persona con amplísimos conocimientos venta. — Don de gentes. — Muy activo y emprendedor. SE OFRECEN: — Sueldo y excelente comisión. — Coche propio de la casa. — Delegación montada e introducida. — Exposición de maquinaria. — Auxiliar administrativo. Interesados, escribir con amplio detalle de actividades actuales y anteriores, a Ref. REPRESENTANTE, Apartado 80 Castellón

NOTICIAS DEL EXTRANJERO :: NOTICIAS DEL EXTRANJERO ::

Disturbios raciales en diferentes estados USA

UNA MUJER Y UN POLICIA RESULTARON MUERTOS, EN CAMDEN (NUEVA JERSEY)

NUEVA YORK, 3. (Efe). — Un policía y una mujer resultaron muertos anoche por arma de fuego en Camden, (New Jersey), donde han estallado violentos disturbios raciales. Otro policía, al parecer, ha sido también herido.

Se oye continuo y violento tiroteo en el interior del barrio negro de Camden, de alguno de cuyos puntos sale humo y puede observarse el resplandor de varios incendios.

Parece que los disturbios comenzaron al intentar la policía dispersar a unos 200 negros que se habían congregado en el centro de la ciudad. Fue entonces cuando sonaron los disparos que, al parecer causaron la muerte del policía y la mujer. Hasta ahora no ha sido denunciado a las autoridades ningún caso de saqueo.

Cien soldados de la guardia nacional del Estado de Florida patrullaban anoche por las calles de Port Lauderdale, donde los negros arrojaron bombas incendiarias contra coches-patrulla de la policía y se registraron disparos de francotiradores.

La ciudad ha sido declarada en estado de emergencia y ha sido implantado el toque de queda. Cinco policías han resultado heridos hasta ahora. En Parkersburg, Pensilvania, ha sido decretado también el toque de queda, tras la muerte de un dirigente negro de los derechos civiles en un tiroteo entre blancos y negros, en el que también resultaron heridas por perdigones otras siete personas, en Hartford, Connecticut, continúan las violencias raciales.

Ayer fueron detenidas en los EE.UU. 260 personas por desórdenes raciales y 37 resultaron heridas.

PIRATERIA AEREA PROLIFERA LIBREMENTE

Por CARLOS RIVAS

"Siria ha devuelto los pasajeros de un avión secuestrado, menos los seis de nacionalidad israelí". DE LA PRENSA.

La proliferación de la piratería aérea, tanto en América, como refugio de los piratas en Cuba, como ahora en el Oriente Próximo; piratería realizada por extremistas de izquierda o por nacionalistas exaltados, casi todos también de izquierda extrema, nos viene a demostrar como la indisciplina internacional va en amenazador aumento sin que hasta ahora se haya encontrado el medio eficaz para cortarla. La impunidad más absoluta de que gozan los que raptan un avión, transformados casi en héroes singulares, está haciendo que ese tipo de acciones ya haya entrado en el orden del día de la vida universal y que, al lado de gente audaz y valerosa, actúen ya deficientes mentales, improvisados rebeldes, personas que se sienten incómodas en su habitual lugar de residencia. Está naciendo así el autostopismo del aire. Habrá que esperar a que una catástrofe, provocada en uno de estos días, colme la paciencia de los Estados, la cobardía mejor dicho, y se tomen las medidas pertinentes al caso. El mal ejemplo de la Cuba de Fidel Castro, lugar ideal de refugio para los piratas del Caribe y del Golfo de México, ya se ha extendido a otros lugares del Mundo, hasta el punto de que un viajero aéreo ya no sabe donde puede su vuelo terminar y que país podrá tener que visitar contra su gusto.

Repetimos que lo de menos serían las mayores o menores molestias de un pasajero obligado a ir a donde no desea, lo grave es que esa proliferación de la piratería, la de la que son víctimas las grandes y las pequeñas potencias, pone de manifiesto la indisciplina general y la insuficiencia de los métodos represivos actualmente disponibles o utilizados. Hay demasiados paños calientes y demasiado respeto a la delincuencia apenas esta, por lo menos, se disfrazada de política.

Claro que todo esto no debe extrañarnos nada puesto que cada día, en nuestro país o fuera de él, sea en USA o sea en Irlanda del Norte, o en París o Roma, vemos cómo, en todos los motivos, que ya son el pan nuestro de cada día, la policía es apedreada libremente, frenados los representantes de la autoridad por la demagogia electoral de los gobiernos, y los elementos subversivos pasean alegremente sus pancartas y se rien ante las cámaras fotográficas, sabiendo muy bien que no pasará nada y que será la "brutalidad" de los agentes del orden quien reciba todas las culpas y todas las condenaciones. Demasiada demagogia, absoluta falta de autoridad, demasiadas complicidades desde donde menos se puede pensar.

Y todas esas claudicaciones para no lograr, lo que podría ser una compensación al fácil desorden, ningún avance en el arreglo de los grandes pleitos pendientes, para no encontrar ninguna salida política, para, muy al contrario, ver como todo se encuentra cada día más. Desgraciadamente se confirma el pesimismo del que habló de aquello de la injusticia y el desorden, puesto que estamos viendo como sobre el desorden crecen llenos de vigor todas las injusticias.

Barricadas protestantes en la autopista de Belfast

Bernadette Devlin califica de "gran éxito" su visita a Estados Unidos

BELFAST (Irlanda del Norte), 3. — (EFE). — Militantes protestantes levantaron barricadas la pasada noche en una parte de la autopista que pasa por la ciudad. La causa de este hecho es, según los mismos protestantes, la negativa de los católicos a retirar las suyas.

La barricada consiste en diez camionetas y camiones que bloquean totalmente una parte de la autopista "M-1".

Dicha barricada se levantó por los protestantes luego de que el líder extremista Reverendo Raisley dirigiera un sermón en el distrito.

Las tropas británicas acudieron al lugar y lo acordonaron. El tráfico ha tenido que ser desviado provisionalmente.

BERNADETTE DEVLIN, EN IRLANDA

SHANON (República de Irlanda), 3. — (EFE). — De "gran éxito" ha calificado su visita a Norteamérica, Bernadette Devlin a su llegada esta mañana al aeropuerto de Shanon, República de Irlanda.

La diputada por Mid-Ulster declaró en una conferencia de prensa convocada en el mismo aeropuerto, que había despertado en su viaje a los Estados Unidos el deber que los americanos de origen irlandés hacen algo por su vieja patria y añadió que "ha conseguido una buena suma de dinero para ayudar a las familias que perdieron su hogar".

Bernadette Devlin no dijo cuánto dinero había recaudado durante su gira por los Estados Unidos, pero afirmó que había sido depositado en diversos bancos estadounidenses y que se realizará una transferencia a un banco irlandés, sin precisar si se trata de la república o de Ulster.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN, "KLEINDIENST"

"No es que desconfíe del gobierno de Stormont y crea que van a quitarme el dinero — prosiguió sonriendo — pero sí creo que es mantener el secreto hasta el momento de repartir el dinero."

"He dado mi palabra — añadió — a todo el que ha donado dinero, de que ni un sólo céntimo será empleado en la compra de armas."

Interrogada acerca de si tenía una orden de arresto o enjuiciamiento por parte de las autoridades d. l. Ulster, como consecuencia de su actuación en las barricadas, Bernadette respondió: "¿Enjuiciamiento en el siglo veinte? — y añadió — "No creo que se atrevan".

Sin embargo, Bernadette Devlin no optó por trasladarse a Belfast en el primer avión que enlazaba con el de su llegada a Shanon, y ante este hecho manifestó que "no sería muy inteligente. Siempre existe el temor de que encuentren una razón para arrestarme en Belfast".

Bernadette agregó que pasaría unos días en la República de Irlanda descansando. A continuación, abandonó el aeropuerto en un automóvil blanco, acompañada de su agente político, Lauden Seth.

FERNANDEL rodará una película en España

PARIS, 3. (Pyresa). — Fernandel, el famoso actor cómico francés, irá a España próximamente para rodar en nuestro país "Las tribulaciones de una joven francesa en España". Darry Cowl será la protagonista femenina.

Sigue lloviendo en Méjico Situación cada vez más crítica en el sur del país

MEJICO, 3. (Efe). — Los daños producidos en cinco Estados mejicanos por las inundaciones, se han aumentado con la lluvia incesante que continúa cayendo sobre todo el sur del país, según informó ayer en la secretaría de recursos hidráulicos un portavoz oficial.

Solamente en la localidad de Nopaltepec, cerca de Cosamaloapan se encuentran concentradas unas tres mil personas que fueron desalojadas de varias poblaciones inundadas; en Chuetamal, en Quintanaroo, dos mil quinientas personas que viven en las partes bajas de la ciudad han sido llevadas a escuelas y edificios gubernamentales ante el peligro de inundación; en el Estado de Oaxaca la población de Tuxtepec quedó aislada telefónica y telegráficamente, existiendo unos 5.000 damnificados en la ciudad. El único medio de llegar es el ferrocarril; en la ciudad de Tampico capital del Estado de Tamaulipas unas 400 familias han tenido que ser desalojadas a causa de las inundaciones.

La lluvia continúa y la situación es cada vez más crítica.

CATORCE MUERTOS, EN MEJICO

MEJICO, 3. (Efe). — A catorce muertos aumentó esta madrugada el número a consecuencia de la tarde y noche de ayer cayeron sobre la capital azteca.

Dos barrios más afectados por las inundaciones son los de Santa María Nonoalco, Colonia Alfonso XIII, Mixcoac, donde quinientas familias se quedaron sin hogar al derrumbarse sus viviendas.

Cinco personas perecieron anoche al desmenuarse un muro en Cuajimalpa; dos niñas gemelas murieron aplastadas por una pared que se derrumbó en la Colonia Barrio Norte y un hombre se ahogó al caer en una poza.

En la ciudad y sus suburbios ha habido apogones, inundación de aguas negras, inutilización de las vías rápidas y un desequilibrio general en las actividades cotidianas.

Dos niños de nueve y ocho años de edad perecieron ahogados al ser arrastrados por la corriente del río Los Remedios.

Esta mañana ha fallecido otra persona a consecuencia de las he-

EL EX-REY IDRIS DE LIBIA, EN GRECIA

Ha anunciado su regreso a Trípoli

VOLOS (Grecia), 3. (Efe-Reuter). — El Rey de Libia, recientemente destronado, ha llegado hoy a esta capital y ha anunciado que se propone regresar a Trípoli dentro de breves días.

Estas declaraciones fueron hechas por un portavoz del monarca que se encuentra enfermo, durante una conferencia de prensa celebrada poco después de que el rey Idris, de ochenta años de edad, y su séquito llegaran a este puerto griego, a bordo de un buque griego procedentes del balneario turco de Bursa, en donde el soberano se hallaba tratando del reuma que padece. El Rey llegó a bordo del trasatlántico griego «Knossos» de 18.200 toneladas, acompañado del embajador de Libia en Atenas, Taher Caramanli, el cual fue inter-

rogado por los periodistas sobre los futuros proyectos del monarca. «El Rey me ruega que les diga a ustedes que su intención es regresar a Trípoli en breve. Incluso piensa regresar aunque el país esté en poder de las revoluciones», fueron las palabras de Caramanli.

Sin embargo, el Rey ha declinado fijar fecha para su anunciado regreso a Trípoli.

ARGELIA TAMBIEN RECONOCE EL NUEVO REGIMEN

ARGEL, 3. (Efe-Upl). — El gobierno de Argelia ha reconocido hoy al nuevo régimen republicano de Libia, según informa el servicio de prensa argelino (APS) en la mañana de hoy.

LOS ACUERDOS DE ESTADOS UNIDOS CON LIBIA

WASHINGTON, 3. (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano admitió hoy que «se habían reducido las operaciones de entrenamiento en la base aérea de Wheelus (Libia), la mayor base norteamericana en el extranjero con excepción de Vietnam, desde el destronamiento del Rey Idris por un consejo revolucionario».

El portavoz del Departamento de Estado Robert MacCloskey no pudo confirmar, sin embargo, si la disminución de las operaciones se debía a una orden del nuevo Gobierno.

Informaciones de prensa habían manifestado que los Estados Unidos se habían visto obligados al cierre de la base, temporalmente, por órdenes de la junta militar que se hizo con el poder este último fin de semana.

El portavoz norteamericano declaró, sin embargo que se habían suspendido los entrenamientos de pilotos de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas en Europa, que empleaban la base de Wheelus como centro de operaciones.

Según los acuerdos de 1953, entre los Estados Unidos y Libia, la base de Wheelus cuya construcción costó cien millones de dólares, estará a disposición de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas hasta diciembre de 1970.

En los medios políticos y militares de Washington se teme que el nuevo Gobierno de Libia, no accederá a prorrogar los acuerdos con Estados Unidos que definitivamente tendrán que abandonar la estratégica base, la última que quedaba a Washington en el norte de África para 1971.

NUEVO GOBIERNO, EN GHANA

Sustituye al llamado Consejo de Liberación Nacional

ACCRA, 3. (Efe-Reuter). — El doctor Kofi Busia, de 56 años de edad y profesor de sociología, ha jurado hoy su cargo como Jefe del nuevo Gobierno de Ghana.

Este ha sido el paso más importante para devolver al país un Gobierno de tipo civil después de tres años y medio de régimen militar de seis miembros llamado Consejo de liberación nacional.

Este Consejo ha regido los destinos del país desde que fue derribado el régimen del ex-presidente Kwame Nkrumah en febrero de 1966. El Consejo ha dejado de existir.

Sin embargo, tres miembros de dicho Consejo actuarán conjuntamente como presidentes durante un periodo de tres años o hasta que la Asamblea Nacional decida otra cosa.

El doctor Busia, profesor de sociología y gran oponente al ex-presidente Nkrumah, ha jurado hoy su cargo ante el General Akwasi Afrifa, de 34 años de edad, Presidente del Consejo de Liberación Nacional que deja de existir.

TENSION SOCIAL, EN TURIN

Suspensión del trabajo en un sector de las fábricas FIAT

TURIN (Italia), 3. (Efe). — La decisión, de ayer, de la casa Fiat de suspender el trabajo en un sector de sus fábricas, que afecta a quince mil obreros, es la causa de la tensión social que reina esta mañana en Turin.

La huelga "giralotta" de dos horas, decidida en común por los sindicatos, de cualquier tendencia política, tendrá lugar hoy de 10 a 12 de la mañana para el primer equipo, de 1700 a 1900 horas para el segundo y en las dos últimas horas para el tercero.

Esta tarde, se reunirá en Turin la secretaria general de la federación de obreros metalúrgicos, que depende de la CGT y cuya mayoría es socialista y comunista, para tratar con otras organizaciones laborales turinesas de las decisiones a tomar, de acuerdo con dichas otras organizaciones, según se dice en un comunicado esta mañana.

Imágenes del tiempo

Supuesta claustrofobia

Según un sondeo efectuado recientemente en Gran Bretaña por el Real Automóvil Club, los automovilistas británicos se manifiestan contra la construcción de un túnel subterráneo a través del canal de la Mancha.

Sobre un total de 321 automovilistas interrogados en los puertos de embarque de Douvres, antes de iniciar la travesía en "ferry-boat", un total de doscientos once se pronunciaron contra el túnel, alegando, como principal razón, la claustrofobia que sentirían y el coste elevado de la construcción.

Sólo 109 de los interrogados se manifestaron, en principio, dispuestos a utilizar el túnel en el caso de que éste fuera construido.

"Derby" de dromedarios

Doce dromedarios de carrera marroques han sido escogidos para participar en Colonia, el día 20 de septiembre, en la primera carrera de camellos hasta ahora organizada en Europa.

Ocho de estos dromedarios tomarán la salida y los cuatro restantes quedará de reserva.

La seriedad, un inconveniente

El locutor de televisión de la BBC John Baker declaró ayer que ha sido quitado de su puesto porque es demasiado serio.

John Baker es locutor de un programa de noticias regionales en Southampton y agregó que "supongo que han encontrado a alguien más elegante que yo, a quien se me dijo que parecía demasiado serio". Sin embargo, el locutor sostiene que "desde el punto de vista de las noticias de estos días, creo que no eran como para sonreír demasiado".

Un portavoz de la BBC negó que a Baker se le retirase de la pantalla por causa de "seriedad" y se limitó a decir que ha sido destinado fuera de allí.

Por su parte, el locutor ha manifestado que ya no está empleado por la BBC.

Todo se colecciona

Si están cansados de coleccionar sellos, ceniceros y otros objetos igual de corrientes, y están buscando algo más original que coleccionar, sigan el ejemplo de la señora Harriet Granmore.

Después de mucho pensar en algo original que coleccionar, la señora Granmore, de Tulsa, Estado de Oklahoma, se decidió el año pasado por trozos de alambrada.

"No hay alambradas cuyas púas sean idénticas a otras", explica la señora Granmore.

Demanda de sellos conmemorativos

Ciento sesenta y un sellos conmemorativos del bicentenario de Napoleón han sido vendidos en Ajaccio desde que fue puesta en venta la edición, el pasado día 16 de agosto.

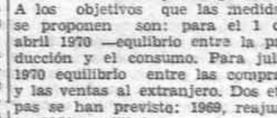
El sello, vendido al precio de 070 francos (unas 10 pesetas), lleva grabada la casa en que nació Napoleón Bonaparte y un medallón con la efigie del Emperador, y los filatélicos de todo el mundo pidieron ejemplares del sello.

Obstrucción de aceras

Un agente de tráfico de Auckland, Nueva Zelanda, que encontró seis cubos de basura "ilegalmente estacionados" en una calle de la ciudad colocó multas de aparcamiento indebido en todos ellos.

Según una ley municipal, el delito de "obstruir la acera" afecta tanto a los coches como a las latas de desperdicios.

LA LIGA ARABE



EL CAIRO. — El leader de El Fatah, Yasser Arafat (extrema derecha) en la sesión de apertura del Consejo Nacional de Palestina, en la Liga Árabe

Medidas para el reajuste económico y financiero, en Francia

Se va una tasa sobre los beneficios bancarios, no habrá impuestos nuevos

PARIS, 3 (Efe). — El Ministro de Finanzas francés ha tenido esta tarde una conferencia de prensa televisada con objeto de explicar las medidas que el Consejo de Ministros de hoy ha tomado para el ajustamiento económico y financiero en Francia después de la devaluación.

El Ministro ha declarado para empezar que Francia se encuentra empeñada en una batalla de fondo que ha de ganar.

Explicando la necesidad de las medidas adoptadas, Giscard d'Estaing declaró que la necesidad se sentía debido al déficit comercial, a la "surcharge" (comsumir más de lo que se produce). A los objetivos que las medidas se proponen son: para el 1 de abril 1970 — equilibrio entre la producción y el consumo. Para julio 1970 equilibrio entre las compras y las ventas al extranjero. Dos etapas se han previsto: 1969, reajuste, 1970, equilibrio.

En lo que respecta a los particulares las medidas tendrán repercusión en el dominio del crédito — restricción — del ahorro será favorecido — y alivio fiscal de las clases menos favorecidas. El Estado por su parte, que ha de dar el ejemplo, ha de presentar un presupuesto equilibrado y para ello disminuir ciertas cargas.

Los precios han de ser controlados para evitar un aumento. El Ministro ha indicado que 60.000 controles por mes se efectúan actualmente en Francia contra 4.000 en los meses anteriores a la devaluación. Los primeros resultados hacen resaltar que 95 por ciento de los comerciantes respetan la disciplina de los precios. Las medidas repercuten principalmente en las empresas bancarias a las que se les retirará parte de los beneficios bajo forma de impuesto y se les impondrá un sistema de amortización que tendrá el mismo efecto.

Por otra parte Giscard d'Estaing ha declarado que parte de los soldados que hacen el servicio militar serán libertados con un mes de adelanto a fin de que miles de jóvenes puedan empezar inmediatamente a trabajar.

Para terminar el Ministro de Finanzas ha hecho una llamada a la confianza de todos los ciudadanos para que las medidas tomadas por el Gobierno consigan su finalidad que es hacer de Francia una gran nación industrial moderna.

DECLARACIONES DE CHABAN DELMAS

PARIS, 3 (Efe). — Explicando las medidas tomadas en el Consejo de Ministros de hoy, relativas al reajuste económico y financiero de Francia, el Primer Ministro francés Jacques Chaban Delmas ha contestado esta noche ante las cámaras de la televisión a las preguntas de los informadores.

Según Chaban Delmas lo que se pide a los franceses no son sacrificios, sino un esfuerzo proporcionado a los medios de cada uno. Salvo una tasa sobre los beneficios bancarios, no habrá impuestos nuevos.

Añadió que los precios no subirán pues existirá un control severo y los abusos serán castigados con rigor.

# «NO» a la participación del clero belga en asambleas de tipo contestatario

Ha sido dado por la Conferencia Episcopal de Bélgica, presidida por el Cardenal Suenens

El sábado, en Bruselas, reunión de directivos de los movimientos de sacerdotes europeos de signo contestatario

BRUSELAS, 3. — (Del corresponsal de Pyresa Ignacio María Sanuy). — El martes se reunió en el Arzobispado de Malinas y bajo la presidencia del Cardenal Suenens, la Conferencia Episcopal de Bélgica. El temario de esta reunión ha sido muy amplio e importante y hay que destacar que los obispos belgas han sido unánimes desaprobandos de manera formal cualquier proyecto de participación de su clero en las asambleas de tipo contestatario que se proyectan celebrar en Roma durante los días en que ha sido convocado el sínodo extraordinario de los obispos. Al mismo tiempo que se ha hecho pública esta decisión de los obispos belgas, se han tenido noticias de la reunión que el domingo pasado celebraron en Charleroi siete grupos regionales de sacerdotes que decidieron participar a la asamblea europea que, como continuación de la reunión contestataria de COIRE, se anuncia ahora. Por si fuera poco, se ha sabido hoy que el próximo sábado se reunirán en Bruselas los miembros directivos del conjunto de movimientos de sacerdotes europeos de signo contestatario, reunión en la que participarán delegaciones de Alemania, Austria, España, Bélgica, Italia, Suiza y Holanda. La decisión de los preladados afecta, directamente, a la actualidad. Hace falta saber ahora hasta qué punto los sacerdotes belgas harán caso de la decisión de sus pastores. Falta precisar que este sábado se pretende sacar las consecuencias de la reunión de COIRE, sentar las bases de la asamblea paralela que se proyecta para Roma.

## PROPOSICIONES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

Por otra parte, la conferencia episcopal belga ha difundido sus proposiciones en torno a las relaciones entre las distintas conferencias episcopales. Estas proposiciones según parece se han redactado al objeto de ser presentadas en el sínodo extraordinario de los obispos. Su publicación en la prensa belga coincide con unas declaraciones hechas el martes por el Cardenal Urbani, presidente de la conferencia episcopal de Italia, que se dice que si uno de los miembros del sínodo intenta introducir en los trabajos sinodales temas que no figuran en el orden del día y esto ocurre, según parece, con el tema de las relaciones entre las conferencias episcopales y Roma, el Cardenal italiano pedirá que estas cuestiones sean eliminadas. Se trata pues de un aviso indirecto. Veamos ahora las proposiciones de los preladados belgas. Ante todo piden que se precise con ocasión del sínodo la verdadera significación de la "comunidad jerárquica" que debe existir entre el Papa y el episcopado universal. Igualmente, solicitan que se precise el exacto lugar que corresponde a las congregaciones, tribunales y oficios romanos y, de manera concreta, que se hagan estas precisiones en relación al puesto que corresponde al episcopado

en la Iglesia. Los obispos belgas tienen la impresión de que en la práctica, el papel de las congregaciones romanas se agranda mientras que el de los obispos tiende a reducirse. Por otra parte, los preladados belgas se refieren a algunas dificultades que han experimentado y se preguntan si la curia romana considera de manera idónea el papel que corresponde a los obispos o si por el contrario la curia identifica de manera indebida los miembros de las congregaciones romanas con el Sumo Pontífice. También desean los pastores belgas que se especifique el papel de los nuncios apostólicos, sobre todo en lo que se refiere a sus relaciones con las conferencias episcopales, y piden, igualmente, que se precise el sentido y el alcance del principio de la subsidiariedad en las relaciones entre la Santa Sede y las conferencias episcopales.

Igualmente desean los preladados de este país que la autoridad central de la Iglesia se limite a elaborar leyes de base para la Iglesia universal y que al mismo tiempo se reduzcan al mínimo las dispensas que los preladados tienen que pedir a la Santa Sede. Estos deseos de la conferencia episcopal de Bélgica concluyen con tres peticiones:

- 1.—Que la comisión teológica sea puesta en marcha lo más pronto posible.
- 2.—Que las conferencias episcopales puedan en determinados casos pedir directamente la opinión de esta comisión, y a su vez encargarse el estudio de ciertos de problemas y
- 3.—Que las conclusiones de estos estudios se hagan llegar directamente al Papa.

En cuanto a las advertencias del Cardenal Urbani "Le Soir" comenta, en su última edición, que parece dirigirse casi de una manera directa a determinadas tesis sostenidas por el Cardenal Suenens en la entrevista que el pasado mayo se publicó en "Informations catholiques internationales".

# Bruselas conmemoró el XXV aniversario de su liberación, en la segunda guerra mundial

## Willy Brandt en la capital belga para conferenciar con su colega, Pierre Harmel

BRUSELAS, 3. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio M. Sanuy). — Hoy, miércoles, se ha conmemorado, en Bruselas, el 25 aniversario de la liberación de la ciudad, tras la ocupación del país por los alemanes en la última guerra. Desde hace unos días, los diarios, la radio y la televisión compiten demodadamente en la exaltación de esta fecha histórica. Se busca ahora, a propósito de tan señalada conmemoración, la fibra más cálida del patriotismo, algo que sirva para tensar la unidad del país cuando los problemas comunitarios, las triquiñuelas lingüísticas y una inveterada afición a la componenda política han creado un clima de desintegración nacional que es sintoma de graves riesgos. Digo esto estando absolutamente seguro de que el pueblo belga es un pueblo noble cuyo patriotismo está enternamente arraigado. Pero, de todas maneras, la conmemoración liberadora llega en momento oportuno y los medios de información la aprovechan a fondo para fortalecer una idea de unidad que hace 25 años encontró el exponente heroico de la resistencia.

Justamente, en esta fecha, ha llegado a Bruselas Willy Brandt para entrevistarse con su colega, el ministro de Asuntos Exteriores.

### LA DIPLOMACIA DE BRANDT

Pese a que desde Washington

las cosas se ven en estos momentos con cierto moderado optimismo, nadie duda aquí que el golpe de estado en Libia es algo más que un indicio de complicaciones en el Oriente Medio. Estas complicaciones preocupan en Bonn y no sólo por las razones del suministro de petróleo. Se asegura que, en caso de interrupción de los envíos, Alemania tiene reservas para un mes largo. La preocupación podría consistir en que el nuevo Gobierno de Tripoli incline, aunque al principio de manera leve, hacia la Alemania del Este. Libia es uno de los tres países árabes—los otros son Túnez y Marruecos—que no rompió sus relaciones con Bonn cuando la Alemania Federal reconoció en 1965 al Estado de Israel.

Brandt, decididamente aperturista hacia el Este, partidario del statu quo como de un mal menor, puede jugar en estos momentos una difícil carta diplomática. El vicecanciller alemán canta en una cruzada electoral que tiende a librarse del sambenito revanchista que en Bonn se aplica con frecuencia y no sólo por parte de los países del Este. Las declaraciones publicadas el lunes por "Die Spiegel" en las que Strauss asegura que tanto él como Kiesinger están de acuerdo no sólo en la creación de un estado federal europeo sino también en el hecho de que este estado debe poseer una "hombra europea" que los observadores sospechan

## COSTA E SILVA, EN LENTA RECUPERACION

RIO DE JANEIRO, 3.—(EFE).— El Presidente de la República brasileña, Mariscal Costa e Silva, se recupera gradualmente, según señala el boletín médico dado a conocer hoy, a las 14:00 GMT, por los médicos que atienden al Jefe de Estado, en el Palacio de Laranjeiras.

### NO HUBO SUCESION DE GOBIERNO

RIO DE JANEIRO, 3.—(EFE).— El Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Magalhães Pinto, declaró ayer a la prensa extranjera que de acuerdo con el acta institucional número 12, no hubo sucesión de Gobierno, sino que el Presidente Costa e Silva transfirió sus funciones a los tres Ministros militares, no así el cargo, razón por la cual resulta innecesario cualquier reconocimiento de la junta gubernativa por parte de los países que mantienen relaciones con el Brasil. El Ministro recaló que "no se trata de una junta militar sino de tres jefes militares que responden de la Presidencia de la República".

que pagaría Bonn con gusto, avivan en Occidente cierto recelo. No se trata sólo de que Alemania suscite viejos recuerdos. Se trata también de que Bonn produce recientes envidias más o menos disimuladas. La riqueza puede ser una penosa carga, sobre todo cuando a la hora de ser generoso en el plan económico la gente se malicia de las exigencias políticas que acaso estén parapetadas tras la opulencia del marco.

man, Orson Welles, Vittorio de Sica y Terry Thomas interpretan distintos papeles principales. Señalados el día, la hora y el lugar —el cine del Excelsior— de la exhibición exclusiva para la prensa, críticos e informadores de una parte de lo que está montado, de la película, se suspendió. Y no es fácil que se celebre. No creyeron conveniente los directores que se viese la película incompleta. Pero se tenía que haberlo acordado antes. Y en compensación repartieron fotografías—cuantas se quisiese—del film y primordialmente de Sharon Tate. De ese modo surgió el tema de los crímenes, que acrecientan la mala fama, el desercito de Hollywood.

### PRESENTACION DE "DULCE CAZADOR"

Susan Strasberg —protagonista de "Kapo"— ha venido desde San Francisco de California, con todo el grupo o la "troupe", como dicen aquí, de la película "Dulce Cazador" (Sweet Hunters), dirigida por el brasileño Ruy Guerra— el de "Los Justos de Plata" en Berlín y con intérpretes norteamericanos, Sterling Hayden, Maren Machally, y Stuart Whitman. Hablada en inglés y presentada como de producción de Panamá. En unas de las declaraciones periodísticas ha dicho que todo el secreto—muy a la vista— de lo ocurrido en Hollywood está en el abuso de las drogas.

XIV MOSTRA DEL LIBRO Y PRENSA DE CINE Y TV. En la 14 muestra internacional del libro y la prensa de CINE y TV que se celebra como biblioteca nacional marciana, es ya habitual en Venecia, en la plaza de San Marcos—23 han dedicado unos homenajes a Renato May y Roberto Follina, que en vida se entregaron con capacidad, entusiasmo y soldos conocimientos a la escrutación de diversas cuestiones filmicas.

### FUTURO DE LA MOSTRA

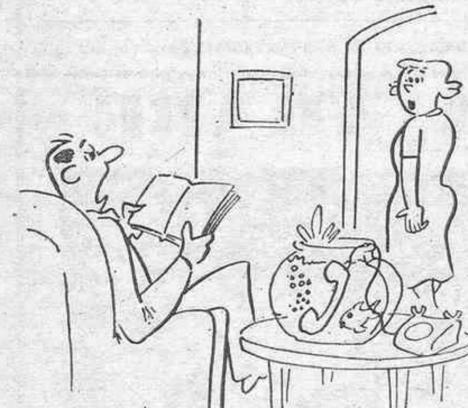
La suerte de la "Mostra" está en debate. Se discute. Los contestadores abogan porque sea política, pero revolucionaria; exhibir únicamente las películas subversivas, y los que quieren que sea fiel a su enunciado: "Mostra de arte cinematográfico", que se elijan las películas por sus valores estéticos—sacriticando la ética, que es lo que está de moda— y no por sus intenciones políticas. Criterios opuestos, difíciles de ensambalar, como pasa con el centro—izquierdismo.

Sus piernas valen 70 millones de pesetas



Lynda Goldstraw, secretaria londinense, de 20 años, ha sido seleccionada entre once jóvenes como "La chica de las piernas de un millón de dólares". En efecto, sus piernas han sido aseguradas en esa cantidad por la famosa compañía Dupont, que va a fabricar unas nuevas medias femeninas. Aquí la vemos en el Lancaster Hotel de Londres luciendo sus extremidades y la banda de ganadora. -- (FOTOFIEL).

## HUMOR



--¡A propósito, tu madre lleva un rato al teléfono!

# BERNARDETTE DEVLIN, DE VUELTA EN IRLANDA

En su viaje por los Estados Unidos le llovieron los dólares y le acompañó la popularidad por doquier

LONDRES, 3. — (Cronista del corresponsal de PYRESA, Antonio Castro). — Bernadette Devlin regresó hoy de Norteamérica a Irlanda. La joven diputada inglesa da por terminada su campaña —recoger un millón de dólares— en favor de las familias perseguidas en el enclave británico de Irlanda del Norte.

Durante su viaje a los Estados Unidos le llovieron los dólares y estuvo rodeada siempre de micrófonos y cámaras, que amplían a todo el país y al mundo su defensa de los católicos irlandeses discriminados por el sectarismo político de los protestantes. En Nueva York fue recibida por U Thant. Bernadette Devlin no oculta su satisfacción.

### LAS BARRICADAS

Pero Irlanda del Norte necesita urgentemente algo más que dólares americanos; paz.

Bernadette Devlin, después de reconocer que no se atrevía a visitar el enclave británico de Irlanda del Norte por temor a ser encarcelada, añadió: "Los católicos no derribarán sus barricadas hasta que no caiga el actual Gobierno".

### TODA UNA CONSIGNA

Esta joven sabe pedir y mandar. Revolucionaria cuando habla con su cara y su voz de colegiala. (Los diputados protestantes están nerviosos; nada menos que una docena de ellos viajan—o proyectan viajar— por los Estados Unidos "para desmentir las monsergas lanzadas por esta niña").

De forma que las barricadas continúan en su sitio, y, por si fueran pocas, han sido alzadas otras cinco. La última a cargo de las huestes del pactor protestante Raisley, impide, sencillamente, la entrada en Belfast por la autopista principal, la M-1.

El ejército de ocupación no se atreve a intervenir y soporta de mala gana este nuevo desafío, que convierte en caos el tráfico hacia Belfast.

### EL GAS

La comisión nombrada por el Ministro Callaghan, para investigar las causas de personas atacadas por el gas CS, ha resultado, en menos de veinticuatro horas, que no hay víctimas (como se recordará, el barrio católico de Derry fue atacado durante los días 13 y 14 de agosto con granadas de gases).

El dictamen es criticado por su precipitación y su superficialidad. Se palpa la prisa en decir que aquí no ha pasado nada, cuando unas docenas de personas, en su mayoría niños, padecieron los efectos del CS.

La policía francesa de mayo de 1968 empleó el CS sólo en las calles; la de Su Majestad dentro de las casas. Aquellos, en bombas de uno o dos gramos; los ingleses, en granadas de cincuenta y un gramos. En París hubo varios casos de ceguera parcial o total. ¿Quién puede creer que los católicos de Derry escaparán frescos y radiantes como rosas?

Sucede únicamente que las víctimas del CS no han querido ir a los hospitales de Derry y la comisión investigadora sólo ha visitado los hospitales.